GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

Como cu Fiscal no a presenta den Corte

CASO HUDICIAL DI ALEX CROES CONTRA GOBIERNO NO A SIGUI





E caso hudicial cu sr. Alex Croes a cuminsa contra Gobierno/Ministerio Publico pa cu su productonan cu ta confisca no a sigui ayera.
T'asina cu Alex Croes a presenta na Corte acompaña pa su abogado mr. Coffie.
Prensa no por a drenta sala di Corte pa cubri e caso, ya cu ta trata di un asina yama "raadkamer".
No a dura mucho cu Alex Croes a sali pafo hopi disgusta. T'asina cu e caso no a sigui, pasobra e Fiscal cu mester a representa Ministerio Publico no a presenta. E caso awor lo bay tuma lugar te dia 25 di augustus awor.

PRESIDENTE DI GEORGIE MICHEIL SAAKASJVILI DI BISHITA CERCA PROME MINISTER EMAN



PRESIDENTE di Republica di Georgie Micheil Saakasjvili tabata na Colombia pa e toma di poder di Presidente Santos diasabra cu a pasa. Prome di regresa su pais e kier a pasa un par di dia di vacacion aki banda. E tabata den avion cu Prome Minister di Aruba Mike Eman y su delegacion. Den avion cumbo pa Aruba Presidente Saakasjvili a papia cu Prome Minister di Aruba kende a invita e Presidente pa pasa cerca dje. Ayera den oranan di merdia Presidente Saakasjvili a bai prome riba un bishita di cortesia cerca Gobernador di Aruba sr.Fredis Refunjol pa despues pasa cerca Prome Minister Mike Eman. Den un ambiente amistoso e mandatarionan a papia cu otro den presencia di Secretario di Conseho di Minister sra.Hoevertz y miembronan di e delegacion di sr.Saakasjvili. Prome Minister a haci entrega di e simbolico mata di kwihi. Presidente Saakasjvili a aprecia e gesto aki.

UN PERSONA A SER TIRA MATA NA CURA CABAY

Polis ta investigando na e sitio



DEN oranan di diamars anochi, polis a wordo dirigi cu urgencia na un adres na Cura Cabay pa un caso di tiramento. Tin entendi cu un persona a wordo mortalmente herida.





Minister di Labor, Otmar Oduber cu cambio di ley pa proteha empleadonan na momento di bancarota of traspaso di doño

NA Aruba na diferente ocasion por a mira e consecuencianan negativo pa hopi trahador na momento cu un compania bay bancarota of ta bin un cambio di doño. Leynan laboral na nos isla no ta proteha e empleadonan na momentonan asina, y esey sigur a causa hopi daño na demasiado famia riba nos pida baranca, Minister Otmar Oduber ta duna di conoce.

Pero e situacion aki ta cambiando, un cambio di ley ta na caminda cu ta ofrece e proteccion necesario na tur e trahadornan aki na momento di bancarota of traspaso di doño.

Minister di Labor ta splica cu na momento cu un compania bay bancarota of e wordo cumpra pa un tercer grupo, lo bay tin responsabilidad pa cu e empleadonan dor di esun cu ta tuma over. Esaki ta pa evita weganan cu lo por a tuma lugar y pa duna proteccion na e trahadornan.

Minister Otmar Oduber ta di opinion cu ta necesario pa salvaguardia derecho di e trahadornan na Aruba. "Esaki ta un di e varios cambio den leynan laboral cu lo ta na beneficio di e trahadornan na Aruba", e mandatario a duna di conoce.



Andin Bikker dispuesto pa studia e obstaculo legal cu ta stroba pa nos beachnan no tin life-guards



MR. Andin Bikker a habri su conferencia di prensa di ayera mainta, comentando riba e dos casonan lamentable di hogamento den fin di siman. Ta trata aki di dos turista y Bikker a tuma nota den prensa cu Aruba Hotel Security Foundation lo a indica cu tin cierto complicacion legal, cu por tin por lo menos 25 life-guards cu por opera riba nos beachnan.

Anto prome cos cu fraccion di Democracia Rea ta bay haci ta, di pidi un reunion cu e fundacion aki pa brainstorm cu nan, pa sa kico t'e problemanan legal, aparentemente cu por tin cu ta stroba pa tin life-guard riba nos beachnan.

Siendo un pais turistico, mester evita di haya nos confronta cu publicidad negativo, unda nos playanan cu ta mundialmente conoci, no ta conta cu e seguridad cu e mester tin. Si ta aspecto local, Bikker, kende ta conocedor di ley, lo por yuda pensa con pa soluciona e problema aki y yega na un solucion p'esaki.

Despues di a nenga di rectifica

Duijneveld, Brito y SEPPA a entama caso sumario contra di 24ora.com

DESPUES di a tuma nota di un publicacion y comentario riba e publicacion electronico di 24ora.com y a manda pidi un rectificacion, cu a ser nenga, abogado mr. Diana Emerencia a entama un caso sumario (kortgeding) contra 24ora.com den Corte.

E caso sumario aki lo tuma lugar dialuna awor, dia 16 di augustus pa 9 or di mainta.

Manera menciona, esaki ta relaciona cu un comentario cu a keda publica riba website di 24ora.com. y dor di nenga un rectificacion cu nan a manda.

E abogado, Emerencia a haci esaki den nomber di su colega mr. Edwin Duijneveld, Magaly Brito y e sindicato SEPPA.

Mester bisa cu defensa di 24ora.com ta den man di e conocido abogado mr. Lincoln "Dello" Gomez di e bufete Gomez & Bikker.

Entrante awe

Tin rebaho den prijs pa producto petrolero

ENTRANTE awe, 11 di augustus 2010 e prijsnan di benta di productonan petrolero lo cambia. Esaki ta conta pa gasolin, gasoil y kerosin.

Minister di Asunto Economico, Social y Cultura ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante awe 11 di augustus 2010.

E prijs di benta pa comercio por menor ta como lo siguiente: Gasoline unleaded-premium: 192,3 cent pa liter (un rebaho di 0,2 cent); Gasoil LS: 159,2 cent pa liter (un rebaho di 1,2 cent) y Kerosin: 153,0 cent pa liter (rebaho di 2,0 cent).

E reduccion riba tarifanan di accijns pa absorba e aumento di prijs over di e periodo di mei 2007 ta keda mantene. E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO caba.

Alex Nieuwmeyer, representante di Sunrise Development

Minister Otmar Oduber si a mira importancia di desaroyo na Seroe Colorado

Lo bin un hotel luhoso di 270 kamber, golfcourse y varios condo

E proyecto di un hotel y golfcourse na San Nicolas, no ta data for di awe, pero for di varios aña caba, pero awor Aruba tin un Minister dinamico, cu a mira su importancia y inmediatamente a dicidi di carga e proyecto aki pa ehecuta y asina ta kedando cla pa por cuminsa ainda prome cu fin di aña cu su construccion.
Esey nos por a conclui for di declaracion haci pa Alex Nieuwmeyer, kende ta encabesa e grupo di desaroyador di e proyecto aki.

T'asina cu ayera Minister Otmar Oduber y Alex Nieuwmeyer a topa otro den un reunion, unda a keda confirma cu tur cos ta cla pa cuminsa. Alex Nieuwmeyer no a sconde su alegria y satisfaccion, pasobra e proyecto aki ta algo cu nan ta dedica pa varios aña caba y porfin lo lanta cabez. E ta basa for di e Sasaki Plan for di 2004, unda e grupo interes, kier haci Aruba un destinacion di golf.

Asina a keda dicidi cu lo desaroya un golfcourse, combina cu varios hotel rond di esaki. Recientemente e proyecto a keda aproba pa Gobierno, y Sunrise Development ta sigui awor cu su desaroyo. Como cu ta trata di un proyecto masha grandi, y como e proyecto ta keda banda di costa y sigur no banda di beach, a tuma su tempo pa hinca den su forma mas optimal. Awor tur cos ta cla cu midimento y e leasenan ta keda firma proximamente sea fin di augustus awor, of principio di september.

E prome fase ta consisti di construccion di un hotel, practicamente bao di e barancanan na Seroe Colorado, y sigur lo no ta ni serca di e beach y ta keda na un distancia for di Baby Beach. Ta trata di un hotel luhoso cu 270 kamber y tambe cu piscina. E otro fase t'e golfcourse cu ta cuminsa for di e anker na entrada di Seroe Colorado te n'e rich di Baby Beach, pero riba e barancanan, y lo no tin influencia riba Baby Beach.
E clubhouse ta worde construi unda anteriormente tabata Lago Hospital y rond di dje, un cantidad di 150 condo's, cu sigur no ta barata.

Di acuerdo cu Alex Nieuwmeyer, e ta masha contento cu Gobierno aki a dicidi di carga y pone atencion p'e proyecto aki keda ehecuta, despues di tanto aña di wardamento.

Durante nan reunion na Bogota, Colombia

Presidente Felipe Calderon y Premier Mike Eman a discuti varios punto di interes





UN di e tanto Presidentenan cu Prome Minister Mike Eman a topa cune, ta Presidente di Mexico, Felipe Calderon, unda nan a probecha di follow-up riba algun punto cu ya a ser treci dilanti durante un reciente bishita di e bishita cu Reina Beatrix a haci, unda Departamento di Relacion Exterior di Reino a pone contacto pa habri deliberacion cu e compania Mexicano di Petroleo, Pemex como un alternativa pa Valero. Pemex ta keda un alternativa, maske cu e negociacion entre Pacific Rubiales, cu kendenan Prome Minister Mike Eman a reuni e prome anochi caba na Bogota, ta sigui interesa.
Durante e encuentro aki, Prome Minister mr. Mike Eman mas bien a duna un splicacion amplio di unda e refineria di Aruba ta awe, y di e eventual cooperacion cu Valero lo por tin tambe cu Pemex.

Di parti di Presidente Felipe Calderon, e tabatin masha interes pa tambe forma parti di e cadena cu Guardacosta di Antiyas y di Aruba, ta formando cu esnan di Venezuela y Merca, pa yuda sera mas e traficacion di droga den mar Caribe. E Presidente ta mira e cooperacion cu tin n'e nivel aki masha exitoso, y kier pa Mexico forma parti di e lucha contra di narcotrafico.

Otro punto di interes cu a ser discuti, ta determina e posibilidad pa bin un conexión aeroe entre Mexico y Aruba como parti di diversificacion di industria turistico cu Minister Otmar Oduber ta pushando p'e. Según Prome Minister Mike Eman, mas y mas por nota presencia di turistanan Mexicano na Aruba y si tuma nota cu tin p.e. 50 miyon Mexicano na Mexico City so, y si Aruba por haya parti di nan como turista, sigur lo combini pa tin un conexión aereo entre Aruba y Mexico, y/of Aruba por sigui como un stop-over entre p.e. Bogota y Mexico. Kier men posibilidad tin y ambos mandatario a keda di studia e posibilidadnan aki pa tuma un decision a corto plazo.

Por ultimo, Presidente Felipe Calderon a extende un invitacion na Prome Minister Mike Eman pa ta presente n'e celebracion di Bicentenario di Independencia di Mexico, cu ta na september awor. No ta conoci si Prome Minister Mike Eman lo por bay e celebracion aki, pasobra na luna di september, tin entregamento di presupuesto, apertura di Aña Parlamentario nobo, pero tambe su tras ta sigui un reunion masha importante na Hulanda, cu t'e conferencia di Mesa Rondo pa trata cambio di Statuut.
De pronto Gobierno di Aruba lo por manda otro delegacion p'e celebracion aki, pero esey mester ser discuti den Conseho di Minister.
E encuentro aki cu Presidente Felipe Calderon y Prome Minister Mike Eman, sigur tabata uno fructifero y a fortifica a lazo mas ainda entre Mexico, Gobierno di Reino, y cu Aruba.

Abogado mr. Edwin Duijenveld a cuminsa un caso sumario

Pronto Gobierno mester cumpra un avion pa transporta tur preso pa bay sinta castigo na Bonaire

Abogado mr. Edwin Duijneveld a tuma defensa di e sospechoso Alex Mathew, kende manera ta conoci actualmente ta sera na Bonaire. Un di e prome pasonan cu e abogado a tuma ta, pa entama un caso contra di Ministerio Publico pa demanda pa Alex Mathew bin Aruba bek.
Mirando e acusacion y declaracionnan, abogado mr. Edwin Duijneveld tin duda den esakinan, sigur si mira kende t'esnan cu a haci e denuncia contra di su cliente. E abogado ta sigur cu dilanti di Huez, tur e puntonan cu Ministerio Publico tin contra di Alex Mathew no ta fuertemente para.

Awe e ta ser considera como un persona sumamente peligroso, pero no por sigui huzgu'e pa loke a pasa 10 aña pasa, y pesey ainda Alex Mathew ta di opinion cu ainda e ta ser persigui, sigur p'e forma cu su detencion a bay.
E negoshi cu tin, sigur no ta nada facil, sigur ora ta traha cu hende. Nan ta haci trabao fuera di lo normal y awor cierto denuncia a ser haci, e.o. di traficacion di hende, loke cu Alex Mathew a desmenti.
Tin un parti di acusacion mas di e.o. maltrato, traficacion di droga, sigur no t'asina.

Como un isla, unda tur hende conoce otro, ta sigur cu e conoce varios polis y personal na KIA. Pero e forma cu cos a bay, por ser considera un descualificacion di Cuerpo Policial, cu no tin ningun hende drechi pa haci trabao di vigila den e caso aki Alex Mathew, según Edwin Duijenveld. Tur hende mester por haci su trabao manera ta ser exigi di nan. Awor si ta ser bisa, cu polis ta bishita Foxy Lady, sigur t'e caso, pasobra e ta un caminda publico, sigur den nan ora liber.

Alex Mathew ta ser califica como un persona peligroso, pero ta for di 2004 ta liber, y nunca a tende cu el a causa un of otro problema. Tur hende a haci nan eror, pero bo no por keda ser castiga pa largo. Loke cu a pasa den KIA, cu sr. Focking, ta un situacion cu a pasa varios aña pasa, pero el a ser castiga p'e maltrato aki.
Awor si e maneho ta pa manda tur hende peligroso di Aruba pa Bonaire, anto Bonaire tin cu cuminsa na expande su celnan na Warda di Polis, pasobra sigur lo tin hopi hende di manda for di Aruba pa Bonaire.

Si ta pasobra Alex Mathew tabata practica kickboxing e ta ser califica como un persona peligroso, ta bon pa bisa, cu e no ta practica e deporte aki mas, segun Duijenveld. Den KIA tabatin hasta un "cage-fighter" sera, y nunca a ser considera un persona peligroso, anto pakico su cliente si. Ademas den KIA no ta tur hende ta bon mucha, según abogado Duijenveld.

Kier men, ta mihor Gobierno cumpra un avion pa hiba tur preso Bonaire y laga sera KIA y tur cel na Wardanan di Polis. Pesey a dicidi di cuminsa un caso sumario, pa laga un Huez analisa si e traslado ta na su lugar of no, según mr. Edwin Duijenveld, mas ainda cu e propio Ministerio Publico ta duda den nos sistema hudicial manera instituto di polis y KIA. P'e mes, cu Alex Mathew encarcela na Bonaire ta hopi fastioso, pasobra ta masha perdemento di tempo e tin, cu biaha ariba'bao y como tal su trabao ta bira mas dificil. Alex Mathew no por haya mesun trato manera tur otro preso, cu kier consulta cu nan abogado, ora nan ta sera na Aruba.

Despues cu AAA N.V. a gana 45 miyon florin limpi den 3 aña

Momento a yega p'e trahadornan tambe haya nan fair-share awor

Según Diego de Cuba, Presidente di STA

E siman pasa, sindicato STA tabatin un reunion cu AAA N.V., unda varios punto cu tabata causa cierto tension, a keda clarifica.
Asina p.e. e preocupacion cu cierto cambio den reglanan cu a conduci na castigo pisa, a keda clarifica y mihor ainda, tur castigo a keda revoca.
Tabata exigi mucho di tur e trahadornan cu ta haci uso di rampa, p.e. trahadornan di Valero, Galloway, GenAir, SATA, y Seguridad di Aeropuerto, etc. Awor lo revisa e ADI y lo reintroduci'e, pero a keda na vigor un ADI, cu a keda introduci pa e tempo aya Director di Aeropuerto, Simon Arends dia 27 di april 2001. STA por biba cune, según Diego de Cuba, Presidente di STA.

E otro puntonan cu a keda discuti, ta spera di haya contesta diahuebs awor for di gerencia di AAA N.V. No mester lubida cu pa 4 aña largo, trahadornan di AAA N.V. a entrega y awor a sali na cla cu AAA N.. a haci ganashi di mas di 45 miyon florin clean den ultimo 3 aña, y por e inversion cu ta ser haci na Aeropuerto, pero te ainda nada p'e trahadornan.
Momento a yega p'e trahadornan haya algo tambe, y manera Diego de Cuba a bisa, e no ta nada descabeya loke nan ta pidi. E no a yega ni na 215 mil florin. T'e trahadornan aki a sacrifica, anto awor nan kier nan fair-share. Y si AAA N.V. bisa cu no por, anto por spera un negociacion otro aña masha pisa mes, sigur si no tin buena fe di banda di gerencia di AAA N.V., Diego de Cuba a manda un advertencia for di awe caba.

Te awor a cobra caba 700 mil florin, cu ta 250 mil florin mas cu aña pasa y awor

CEA ta duna KPA man den accion di cobra boet di Ministerio Publico

MINISTERIO Publico lo sigui den augustus tambe cu su accion di cobra boetnan di trafico atrasa. E luna aki polis lo haya yudanza di miembronan di Cuerpo Especial Arubano (CEA).
Personanan cu tin boetnan habri y cu luna pasa ainda no a haya bishita di polis, por spera awor e uniformnan blau scur di CEA tambe dilanti nan porta. Miembronan di CEA ta autoriza pa hiba hende cu keda sin paga KIA.

Ministerio Publico ta sigui satisfecho tocante e forma cu e accion ta bayendo. Te n'e momento aki, a cobra 84.000 florin.
Polis no mester a hiba ningun hende KIA. Gran mayoria di hende cu wordo bishita na cas, ta paga mesora.
Ademas a ripara cu e accion tin un efecto spin-off, caminda mucho mas publico cu otro ora ta meld na balie di Ministerio Publico pa paga transaccionnan.
En total Ministerio Publico a cobra di januari te juli di e aña aki casi 700.000 florin na tur tipo di boet, cu ta 250.000 florin mas cu den e mes periodo na 2009, tempo e suma total a yega rond di 450.000 florin.
Caha di Ministerio Publico ta habri di dialuna pa diabierna di 8.00'or di mainta te 11.30'or di merdia y di 1.00'or di merdia te 3.30'or di atardi. Por paga cu cash y cheques. Manera conoci Ministerio Publico ta encarga cu ehecuta sentencianan di Huez. Den cuadro di e accion di ehecucion, personanan cu no a cumpli cu e boet cu nan a haya di Huez, ta core chens pa wordo hiba KIA pa sinta nan castigo.
Pesey Ministerio Publico ta haci un apelacion urgente na un y tur pa bin paga nan boet.

Segun abogado Spong:

Casonan criminal grandi lo bay fracasá den Corte

... pasobra tin buraco den ley....



WILLEMSTAD - Di acuerdo cu un di e abogadonan mas famoso di Hulanda, mr. Gerard Spong, husticia Antiano tin un hèndicap den e lucha contra criminalidad organisá. Como resultado di esaki casonan criminal grandi na Antia y Aruba lo caba manera Maria-porco-sushi y Spong por sa, pasobra e ta actua regularmente den Corte di Antia y Aruba den casonan penal.

E casonan aki lo fracasá den Corte, pasobra tin un buraco den ley pasobra ley no a regla detayenan manera tapmento di telefon y otro instrumentonan pa reuni prueba contra criminalnan. Prueba di esaki ta cu Korte di Husticia Comun di Antia y Aruba a mustra cu e fayo di ley aki ta den violacion cu Tratado Europeo pa Derecho Humano.

Gerard Spong a señalá cu ne momentonan aki tin nubia scur den e shelo huridico na Antia caminda Hueznan na Corsow y Aruba a logra esquivá e fayonan aki via rutanan cu ley policial ta ofrecé. Sinembargo Hueznan na Corsow y Aruba tin cu actua di acuerdo cu principio di Corte Europeo pa Derecho Humano y nan no ta sigi traga prueba cu Ministerio Publico a obtené indebidamente.

Cu otro palabra; loke den pasado nan por a esquivá y laga pasa como prueba legal, awor ta birando menos posibel. Simplemente mester traha e leynan cu ta legalisá uso di técnicanan pa tapa telefon y obtené prueba via undercover y otro maneranan. Hecho ta cu e leynan cu ta regla tapmento di telefon, infiltracion y observacion di sospechoso no ta existi na Antia, pero e sistemanan aki ta un violacion profundo ey di privacidad di un ciudadano. Mester por usa e sistemanan aki, pero legalmente.

Abogado Gerard Spong a constatá cu for di tempo cu Hueznan a cuminsá tene nan mes mas estricto na reglanan di Tratado Europeo di Derecho Humano, Ministerio Publico ta haci menos uso di e táctica y técnicanan aki. Esey ta pa evitá cu ora nan hiba e caso dilanti Huez lo anulá e caso manera a sosodé caba na Sint Maarten y Aruba.

Prome Minister Mike Eman a 'bende' voto di AVP?



A keda publica na Aruba un relato di Presidente di Parlamento, Paul Croes, kende recientemente a representa partido AVP na e encuentro di partidonan democrata cristian (ODCA) na El Salvador. Ta trata aki di partidonan di derecha, cu na prome lugar ta defende interes di empresarionan. Dia 31 di juli e reunion a scoge un presidente nobo di ODCA. Loke e relato no ta bisa ta cu partido AVP a sucumbi pa presion di Presidente di Mexico den un acto no democratico.

Tabata tin dos candidato pa presidencia di ODCA, sr. Ocejo di PAN (e partido democrata cristian di Mexico cu na e momento aki ta na mando) y sr. Cepeda di Colombia. Sr. Cepeda tabata e favorito pa bira presidente di ODCA. E anterior presidente di ODCA, Manuel Espino, ta di e mesun partido PAN di Mexico cu ta e partido di e presidente di Mexico. E a denuncia publicamente cu presidente di Mexico, Felipe Calderon, a cuminza pone presion riba diferente pais pa no vota pa sr. Cepeda. Segun sr. Espino esaki no ta corecto, pasobra ODCA ta un organizacion independiente cu no ta permiti tal tipo di intromision.

Dia 27 di juli sr. Cepeda a denuncia cu presidente di Mexico a haci diferente yamada personal na diferente mandatario di e region cu ta dirigentenan di un partido democrata cristian, unda e tabata pidi pa nan vota pa sr. Ocejo di PAN y no pa sr. Cepeda di Colombia. E accion inusual aki di presidente di Mexico a ricibi critica di e tempo ey presidente Uribe di Colombia. Uribe a yama e Presidente di Mexico y a bise: "Voy a hablarte en este momento, solamente para hacerle una muy respetuosa sugerencia: que no se involucre en la ODCA. Estamos defendiendo la democracia en América Latina y estas cosas no ayudan".

E informacion aki a keda duna dor di sr. Espino na prensa internacional. Tambe sr. Espino a declara na e revista Proceso, cu ta e revista mas prestigia di Mexico y cu su fuentenan ta di confianza, lo siguiente: "Otro jefe de Estado que también fue presionado fue Michiel Godfried Eman, primer ministro de Aruba" (Proceso, 8 augustus 2010, pag.27). Mescos cu Republica Dominicana, Aruba tambe a dobla pa e presion aki, asina sr. Espino a informa. Na e momentonan aki ta preparando pa expulsa sr. Espino di partido PAN pa motibo di e declaracionnan aki cu e a duna.

E presidente di e partido democrata cristiano di El Salvador a yama e presion aki "inapropiado".
Inclusive un representante di El Salvador a declara lo siguiente: "Desde México hay incluso quien sugirió la posibilidad de que si perdía Ocejo, el PAN podía retirarse de la organización". Por bisa cu presidente di Mexico a impone su candidato contra tur regla democratico. Chile y Republica Dominicana a ricibi a cambio di nan voto e di dos y di tres vicepresidencia di ODCA. Pero kico Aruba a ricibi a cambio di su voto?

E no por ta interes di PEMEX den Aruba, pasobra e statutonan di PEMEX ta prohibi PEMEX pa cumpra un refineria den exterior, pa haci joint venture den exterior y solamente ta permiti pa bende crudo na prijs di mercado internacional den exterior. Ke men tur e tempo gobierno di Aruba tabata duna informacion falso tocante PEMEX na e pueblo Arubano. E pregunta ta keda: kico Mike Eman a haya a cambio di su voto? Cu e maniobranan aki ta keda demostra un biaha mas cu e partido democrata cristian AVP no ta ni democratico ni cristian.

Dieznuebe ruman y cuña di Casper the ghost, lider di MEP, ta cobra tur luna salario di ambtenaar cu placa di pueblo

Esaki sin conta yiu, subrino y demas famia



APARENTEMENTE ora cu no tin argumento partido MEP ta bayendo constantemente riba un aspecto di atake personal. Minister Otmar Oduber, manera por a spera, su pasenshi a yega e limite y a opta pa reacciona. "Mi ta bay haci'e un biaha y mi no ta bay haci'e mas pasobra mi no ta bay ta na e nivel di e lider Casper the ghost di MEP cu den bes en cuando ta aparece y ta bay atrobe, bo no ta wak'e". Minister Otmar Oduber no a hinca ningun famia di dje pa pueblo paga su salario, contrario na Casper the ghost cu tin 19 ruman y cuña, sin conta yiu, sobrino y demas famia cu tur ta ambtenaar.

Lo ta bon pa e lider fantasma aki conta pueblo cuanto ruman of famia di Otmar Oduber ta ambtenaar, pero por si acaso e no kier bisa: NINGUN!

"Mi no por yuda cu den mi famia berdad mi tin poco profesional, hende studia, capacita. Hendenan cu a ocupa posicionnan clave y cu ta yuda nos den diferente Hunta di Comisario cu no ta tuma den dienst, cu no ta pueblo ta paga salario di nan. Nan tey pa un entrada pa luna di Afl. 1,000 of Afl. 1,500 pasobra nan ta capacita y studia p'esey y ora e Gobierno aki bay nan a bay".

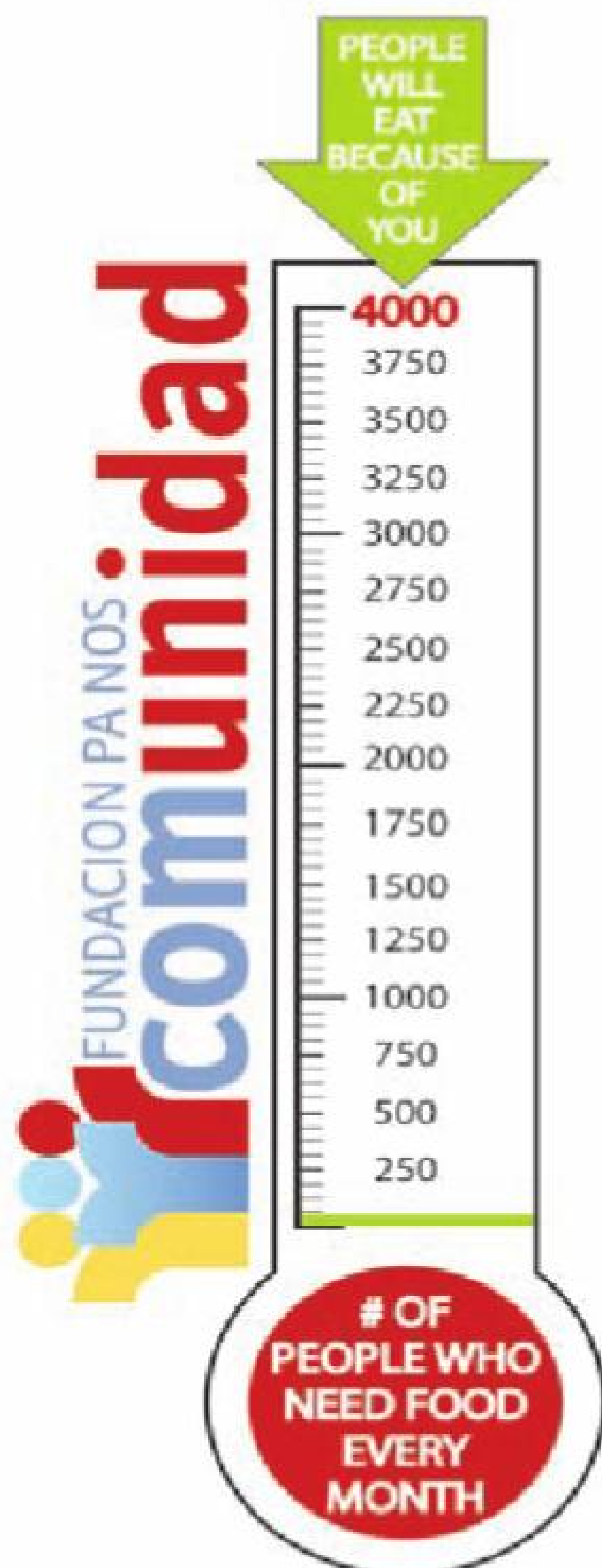
Contrario na e forma di traha aki, Nel Oduber su famia tur ta keda den Gobierno, tur ta keda riba payroll di pueblo di Aruba pa añanan largo.

Minister Otmar Oduber ta spera cu e discusion aki caba e spirito aki cu ta sali cada biaha y papia purbando di tilda tur hende. E ta spera mas bien cu lider di MEP por papia riba maneho, riba con ta mehora e pais aki.

"Mi a bisa hopi biaha cu ami no tey pa bira un dinosaurio den politica, mi ta spera cu den un par di aña, despues cu mi a contribui na e pais aki mi bay. Mi no tin cu para haya 5 pension di politica aki na Aruba y zorg pa tur mi ruman y primonan wordo nombra den Gobierno. NI UN, esunnan cu a bin, cu ta traha cerca di nos ta bay cu nos, no ta keda riba payroll di Gobierno. Cerca Otmar Oduber bo no ta bay haya tipo di practicanan manera esunnan di Nel Oduber", Minister Otmar Oduber a finaliza bisando.

FPNC a brinda 75mil florin na ayudo na famianan di Aruba

Y ta presenta su plan pa future



FUNDACION Pa Nos Comunidad (FPNC) ta informa comunidad di Aruba di e prome resultadonan y alabes ta presenta nan plan pa futuro riba corto plazo. Na prome lugar FPNC ta gradici tur partner cu a brinda nan cooperacion durante e prome 3 luna di e 'Food Bank'. Danki na nan cooperacion, entusiasmo y sosten cu awe e proyecto aki ta wordo considera exitoso. Un danki ta bai na sponsernan manera CEDE Aruba, Samenwerkende Fondsen Nederlandse Antillen en Aruba, Aruba Way Foundation, 'De Marinierskazerne Savaneta', Post Aruba N.V., y tur otro sponser, negociante por mayor (wholesaler), como tambe na tur voluntario pa nan gran esfuerzo y trabao. Un danki special tambe ta bai pa tur miembro di Man na Obra, Fundacion Elizier y Victory Outreach Community pa nan colaboracion diario. Hunto a haci 'Food bank' un realidad pa comunidad!

For di inicio di e proyecto aki FPNC a pone como meta pa proba cu un cooperacion organisa y di tal amplitud berdaderamente ta posibel. 'Food Bank' a conoce un cooperacion entre profesional, organisacion voluntario, negiocante, supermercado, compania y voluntario.

Desde mei 2010 durante 12 siman a reparti mil pakete di comestibel y cuminda cu a yuda mas di 300 persona. Ademas, mas cu 100 famia a ricibi ayudo pa medio di paña y mueble. Famianan ta ricibi un pakete di cuminda y comestibel tur siman, un biaha den dos siman of un biaha pa luna. Mirando cu un pakete di comestibel ta costa aproximadamente 25 florin pa persona pa siman, FPNC a brinda un total di 75mil florin na ayudo na famianan di Aruba te na e momentonan aki. Cu e cooperacion di tur esnan involvi den e proyecto a logra e resultado aki den corto tempo y ademas a yega na un lista di registracion di tur cliente y nan necesidad. Banda di tur e famianan cu a ricibi ayudo, tin un lista di 800 famia cu tambe tin necesidad di ayudo. E famianan aki a pasa door di seleccion via e instancianan social na Aruba cu ta prueba cu berdaderamente ta existi necesidad pa ayudo den nos comunidad.

Desde awor FPNC ta bai concentra riba genera fondo di forma structural pa asina percura pa ayudo na famianan pa e proximo añanan. E meta ta pa sostene 4 mil persona (+/- 1200 famia) pa luna y asina brinda un alivio riba termino corto. FPNC alabes kier yuda crea solucion pa e clientenan. Den futuro cercano FPNC kier haci e reparticion di comestibel, paña, mueble y otro artefactonan den forma di un proyecto di reintegracion pa diferente grupo di meta. Pa logra esaki mester di cooperacion di henter comunidad.

Considerando e ariba menciona, entrante awe FPNC lo ta trahando segun e strategia nobo y pa tal motibo e distribuicion di pakete di comestibel lo wordo para temporalmente. Intencion ta pa cuminsa bek cu e 'Food Bank' mas pronto posibel. Lo sigi cu e distribuicion di producto den caso cu ricibi producto.

Comunidad por contribui! FPNC ta fiha riba contribuicion den dur sentido y forma. Un yamada ta bai na tur hende den comunidad pa contribui cu 5, 10 of 25 florin mensualmente na FPNC. Un donacion di 25 of 50 florin mensual di compañianan den comunidad lo ta di gran valor.

Solamente cu un entrada mas halto mensualmente por logra brinda mas ayudo na famia nan vulnerabel riba base regular y structural.

FPNC ta organisando e 'Yes We Can Food Drive' diasabra 28 di augustus na Postkantoor Oranjestad di 12'or di merdia te cu 6'or di atardi. Esaki ta e oportunidad pa comunidad sigui brinda su sosten. Riba e dia aki por contribui cu un donacion den efectivo y cu comestibel.

Pa esnan cu ta sinti nan mes yama pa duna nan contribuicion mensual por tuma contacto cu FPNC na telefoon 588 0002 of tuma contacto cu bo banco pone un transaccion mensual riba un di e siguiente cuentanan di FPNC: Aruba Bank #1000, Banco di Caribe #1000, CMB Bank #60001000 and RBTT Bank #4419502

Hunto nos por logra e diferencia y yega na esnan cu mas mester di nos. Ban duna nan tambe e oportunidad pa un mihor futuro.

Chofer a sali dilanti auto sin a duna preferencia y causa accidente















DIAMARS atardi a drenta informe di un accidente basta fuerte na e cruzada banda di Oficina di Lotto na Dakota. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu e chofer di e truck di Serlimar D591 cu tabata bini di Druivenstraat pa sigui den Stadionweg no a para pa duna preferencia na e dama chofer di e Mitsubishi Lancer berde A10210 cu tabata bayendo zuid den Avenida Milio Croes. E auto di e dama a dal den banda di e truck y despues dal patras tambe, e dama a keda herida. Na yegada di ambulans mesora a atende y transporta e victima pa hospital.

Programa BoBario

Gabinete Mike Eman ta estrena nochinan di cine den bario

Diabierna awor lo pasa "AVATAR" den bario di Cura Cabai Zuid

COMO parti di e programa BoBario, Gabinete Mike Eman lo estrena nochinan di cine den e barionan rond di Aruba.
Mescos cu antes – poco lo ta corda esaki – tempo cu no tabatin television pa mira pelicula na antoho manera awe, tampoco tabatin e disponibilidad pa huur video of dvd, habitantenan di bario tabata yega hunto na un punto di concentracion manera un veld di bala, na unda e auto di cine tabata bin pa pasa pelicula pa entretene tur hende den e bario.

Un auto cu un luidspreker riba dak tabata pasa rond pa avisa cu e anochi ey por spera e auto di cine.

E tempo ey claro lo no bin bek, pasobra nos no por para desaroyo ni tecnologia moderno.

Pero, si nos por trata na trece bek e solidaridad cu tabata reina entre e habitantenan di e barionan na Aruba. E bida trankil y control social tabata percura pa nos tira un bista riba nos bisiña, cuida esnan vulnerabel y e mucha chikitonan cu mester di atencion y actua ora tin mester sin cu tabatin discordia.
Gabinete Mike Eman ta trahando duro pa logra na trece comunitarismo y solidaridad bek den e barionan. Ta usando diferente metodo pa yega n'e meta noble aki.

E team dinamico cu ta traha riba e programa BoBario a cuminsa cu diferente actividad den e barionan. E proyecto Renobacion di Bario cu ta cay bao e programa masivo BoBario a start na introduci futbol di caya PannaBol den barionan na unda hoben y chikito a participa activamente y cu diasabra awor tin su final, a sigui cu verfmente di e casnan di pueblo di FCCA den bario di Madiki Kavel dor di hobennan di e becindario mes cu a wordo recluta dor di FCCA, a planta mata den cuadro di stima y cuida nos medio ambiente den bario di Dakota y awor ta start cu nochinan di cine.

E bario na unda lo pasa e prome cine ta Cura Cabai Zuid cu lo ta "Avatar" cu ta dura tres ora y cu tin un mensahe den dje. E pelicula aki ta conta e storia di un marinero cu ta lam y ta wordo manda riba un mision unico n'e luna Pandora y ta haya conflicto cu su consenshi, para dilanti e dilema grandi si e mester sigui ordo of mester proteha e mundo cu ta su cas.
Tur habitante di Cura Cabai Zuid ta keda calurosamente invita pa bin n'e parkinglot den boso bario pa wak e pelicula interesante aki.

E anochi lo cuminsa pa mas o menos 7.30 y lo caba banda di 10.30. Lo tin stul disponibel, pero esun cu kier bin cu su mesun stul ta posibel pa haci esaki. Bin gosa di un dushi anochi den compania di bo bisiña di BoBario.



Yobida di meteoro

DIAHUEBS dia 12 di augustus mey anochi diabierna dia 13 di augustus marduga por mira e yobida di meteoronan Perseids den direccion noordoost na e parti mas ariba di e constelacion di Perseus. Ta ser calcula cu 10 meteoro lo drenta pa ora, ya tabata tin un par di Fireball, bolanan di candela, a drenta un par di dia pasa. Esaki por tuma lugar cualkier momento entre diaranson pa diahuebs anochi y durante e yobidanan diabierna marduga pa mainta trempan.

Sperando alaves cu e condicion di tempo y nubia coopera cu por observa e evento aki perfectamente. Exito na tur esnan cu ta bai observa e yobida di meteoronan Perseids.

E meteoronan ta restonan di un cometa cu a pasa caba, Cometa Swift-Tuttle, na unda cu nos planeta tera ta pasa den pasada di e cometa y e restonan ta drenta y kima den nos atmosfera. Por pasa cu un grandi por drenta kima. Esakinan ta Fireball, bola di candela

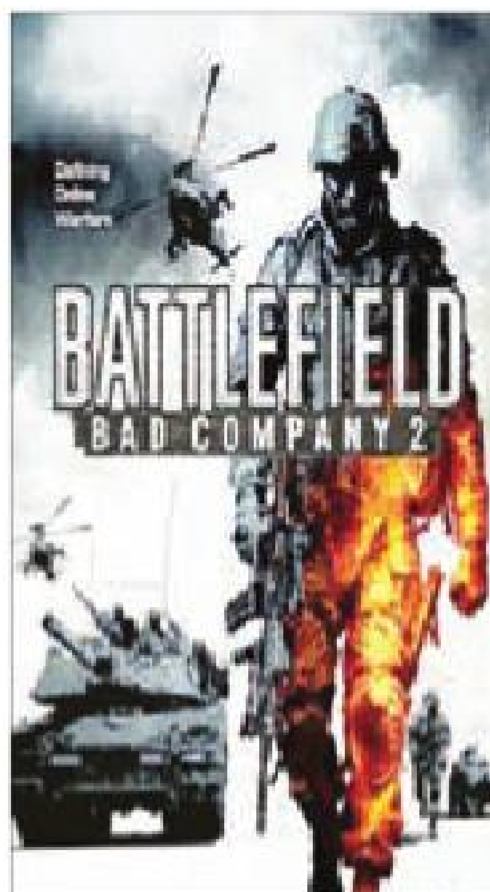
Aruba preparabo pa e actividad di mas master pa 2010

"SETAR Gaming Event 2010"

PREPARA pa varios batayanan intenso Durante di e "SETAR Gaming Event 2010", cual ta priminiti di ta algo nunca bisto, specialmente pa esnan cu ta amante di weganan di computer. E evento aki lo tuma lugar dia 11 y 12 di September proximo den e Ballroom di Aruba Marriott Resort & StellarisCasino. E competencia lo ta riba e serienan di bataya di guera di: Battlefield Bad Company 2, cu ta un wega specialmente desaroya pa Microsoft Windows (PC gaming), PlayStation 3 y Xbox 360. E weganan competitivo aki ta traha den un sistema di guera moderno den cual online e participante ta bira un di e protagonistanan. E hungado di wega aki lo encontra su mes cu yen di obstaculo y situacionnan destructivo pa e por sobrepasa. E wega aki a ricibi recepcion hopi positivo for di criticonan di weganan online y ta un exito comercialmente cu benta di mas di 5 miyon USD. Lo tin rush, conquista y confrontación. E competencia ta wordo hunga riba AlienWare Dell Computers. Cu otro palabra tur participante lo hunga e wega aki riba un computer super moderno y desaroya specialmente pa gamers.

E competencia aki lo consisti di gruponan di 4 persona contra 4 persona (4vs4 Squad Competition) y lo requeri pa e participantenan registra online via SETAR su website. Por wak e SETAR Gaming Event webbanner riba www.24ora.com of www.samsaruba.com. Djies subi un di websitenan menciona y click riba banner, esaki lo switch automaticamente pa SETAR su website, caminda por yena e formulario di inscripcion pa registra pa e competencia principal cu ta Battlefield Bad Company 2. Y alaves regsitra pa e seccion di "Bring Your Own Computer".

Si bo ta desea di participa den e competencia principal aki bo tin di forma un grupo di 4 persona (Squad team) cu por ta 4 amigo cu ta gusta hunga online gaming. Cada miembro di e grupo tin di yena un formulario di inscripcion apart, ta pesei ta importante pa scohe un nomber special pa e team. E gruponan forma caba den team lo tin preferencia



riba e aplicantenan individual. Por inscribi como individual caminda cu na final SETAR lo forma un grupo di 4 persona pa bo, pero SETAR ta prefera team di 4. Pa e seccion di "Bring your own computer" por inscribi individual, aki bo ta trece bo mes un "Gaming PC" caminda bo por hunga diferente wega online y tambe torneonan cu SETAR mes lo organisa durante e dos dianan aki. Pa registra pa e competencia principal e "4vs4 squad competition" y Bring your own computer ta rekeri un ID valido (sea un



paspoort of cedula).

Pa download e formulario di inscripcion bai na e website di www.setar.aw. Yena e formulario completo y cu informacion corecto pa por garantisa bo participacion den e competencia y magno evento SETAR Gaming Event 2010. Durante di e competencia aki e prijs pa registra pa e competencia principal ta Afl. 10, - pa persona den e team y e participante cu ta desea di bai den e seccion di trece su mesun computer pa competi cu ne (BYOC) ta paga Afl.5, - pa persona. Tur participante na e SETAR Gaming Event mester tin mas cu 13 aña di edad y tur participante bou di 18 aña di edad ta rekeri un carta cu permiso di nan mayornan pa por participa, cual nan por entrega hunto cu e formulario di inscipcion na momento di pago. Un miembro di staff di SETAR Gaming Event 2010, lo contact tur persona of teamnan cu a regsitra pa confirma e dia di pago. SETAR kier menciona cu Evento aki lo bira uno grandi y pa famia completo. Entrada pa e evento mes ta completamente gratis. No solamente pueblo di Aruba lo experiencia batayanan riba computer, pero abo como bishitante por hunga weganan di console manera Playstation, Xbox 360 y Wii completamente gratis. Lo tin weganan educativo riba computer pa tur mucha y tur bishitante por test un computer na momento cu e ta desea. Sigur lo tin hopi competencia manera Guitar Hero, Dance revolution, Karaoke y mas caminda grandi y chikito por gana premionan hopi atractivo.

Planetanan den Aliniacion visibel despues cu solo baha

DIAMARS dia 10 di augustus 2010 tabata e prome dia cu e planetanan ta den aliniacion cu otro y ta visbel asina cu solo baha completo den direccion pabao den cielo. E planeta mas briyante ta Venus cu ta e guia pa esnan cu ta observa e evento aki.

Ayera, dia 10 di augustus tabata e prome dia cu Luna lo no ta hunto cu e planetanan den cielo. E planetanan ta Saturno, Mars, Venus y Mercurio cu lo ta na horizonte y mas abao den espacio cu lo ta visibel asina cu solo baha pero pa un duracion cortico.

Mientras cu awe,mañan, y diabierna Luna lo compaña e planetanan den e aliniacion. Cuater dia cu e planetanan ta den aliniacion cu otro. E tres planetanan cu lo ta mas cerca di otro ta Saturno, Mars y Venus. Nan ta cerca di e constelacion di streya. Virgo y Mercurio ta keda cerca di e constelacion Leo. Diaranson Luna y Mercurio lo ta cerca di otro den cielo cerca di e constelacion di Leo.

Esnan cu kier observa e planetanan mas cerca mester usa un telescop of un verrekijker potente di 20x50 cu ta 1000 mm of mas potente.

Homber condena na 11 aña pa turismo sexual infantil na Colombia

E ciudadano Canades Kenneth Klassen, di 59 aña, a haya un castigo di 11 aña di prison pa pa organiza "turismo sexual infantil" na Cambodia y Colombia y tambe pa importa pornografía infantil.

Toronto - Segun informacion di medionan local, Klassen, cu a ser sentencia pa Corte Supremo di Columbia Britanico na Vancouver, a pidi disculpa poco prome cu e huez a anuncia su castigo.

"Di henter mi curason, mi tin duele pa loke m'a haci", tabata declaracion di Klassen cu ta casa y tin tres yiu.

Pero huez Austin Collen a bisa cu durante e huicio e acusado realmente no a demostra remordimento di consenshi.

Collen a condena Klassen na 10 aña di prison pa mantene relacion sexual cu decena di mucha muher, algun din an di solamente 9 aña di edad, na Cambodia y Colombia y na un aña di prison pa importacion di pornografía infantil.

E accionnan di Klassen, cometi entre 1998 y 2002, a ser descubri ora autoridadnan Canades a intercepta un cargamento desde Filipinas di un serie di CD y video den e canades a aparece teniendo relacion sexual cu mucha muher.

Otro videonan confisca den cual Klassen tabata aparece tabata contene imagennan di zoofilia y escenanan sexual cu menornan di solamente seis aña di edad.

Durante e caso, e abogadonan di Klassen a bisa cu e muchanan a tene relacion sexual voluntariamante y cu su cliente ta solamente un cliente mas.

E abogadonan tambe a bisa cu na Cambodia y Colombia e falta di ley contra prostitucion infantil practicamente ta permiti e actividad aki y cu Klassen no mester ta responsabel pa e problemanan social den e paisnan ey.

Den e caso, e fiscalnan Canades a mustra entrevistanan di autoridadnan Cambodiano y Colombiano cu algun di e victimanan di Klassen.



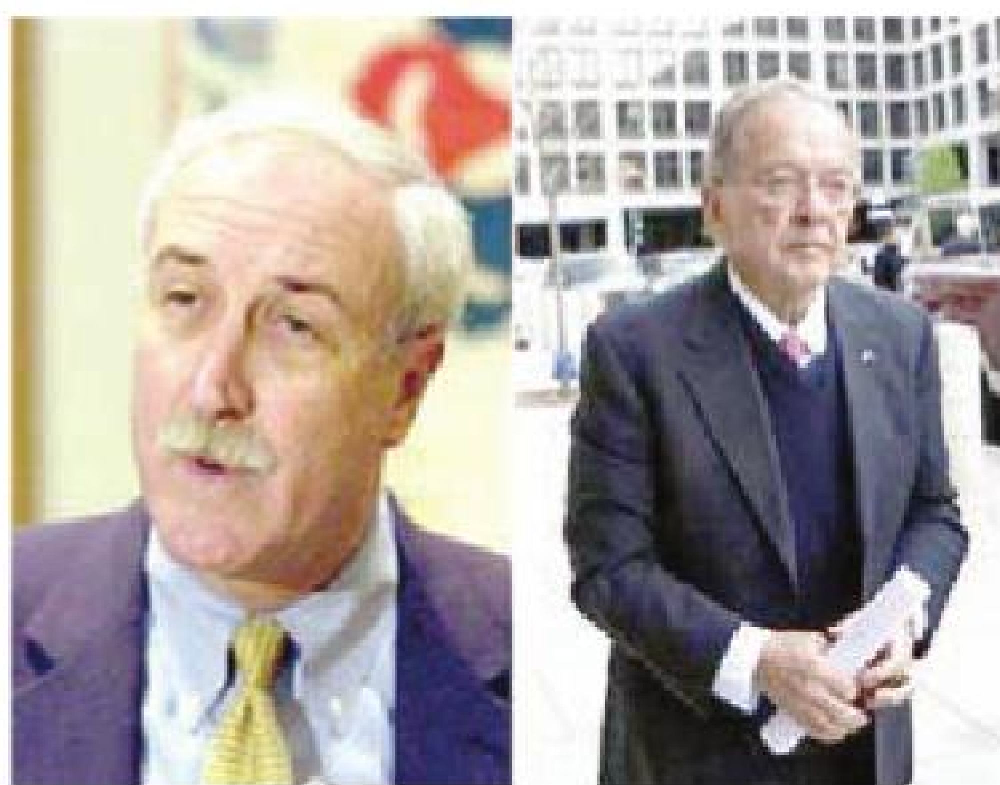
Den un di e entrevistanan aki, un mucha muher Colombiano di 11 aña a declara na polis cu e tabatin relacion sexual cu Klassen pa e por cumpra un bisti nobo pa celebra su cumpleaños.

Di su banda Klassen a declara na polis Canades despues di su detencion cu e muchanan "a goza".

Ex administrador di NASA entre víctimanan di avioneta accidenta na Alaska

UN avioneta a cay den west di Alaska dialuna cu ocho persona a bordo entre cual tabatin e ex administrador di NASA Sean O'Keefe, y posiblemente e ex senador republicano Ted Stevens, segun informacion di medionan local.

No tabatin informacion riba paradero di Stevens. Guardia Nacional Alaska a emiti un declaracion cu a confirma un accidente di avion 20 miya pan-ort di Dillingham. Tabatin ocho persona bordo di e avion y nan ta 'victima potencial'.



Sean O'Keefe, ex administrador di NASA y Ted Stevens ex-senador republicano

Prensa local a raporta cu a kere cu Stevens tabata den e vuelo rumbo pa e cas di campo cerca di lago Agulowak Aleknagik.

Tambe a ser informa cu un muher cu a contesta telefon na e cas di Stevens na Anchorage, a bisa cu señora di Stevens, Catherine, tabata wordo consola pa un amigo y cu e tabata "tratando di averigua kico tabata pasando".

Stevens ta un di e figuranan mas influyente den historia di e estado Alaska. A bin un nubia scur riba su ultimo añanan den Senado pa motibo di un investigacion federal cu a conduci na un condena inicial pa cargonan di corupcion y un derota electoral na 2008 contra e democrata Mark Begich.

Na april 2009 Departamento di Husticia a retira tur cargo contra Stevens citando mal conducta di e fiscal.

Pa prome biaha muher ta dirigi agencia di inteligencia na Merca



DEN su historia Merca tin tres Secretaria di Estado, pero te awor, nunca tabatin un muher na cabez di un di su 16 principal oficinanan encarga cu spionahe. Letitia A. Long, di 51 aña, dialuna ultimo a ser describe pa Secretario di Defensa, Robert Gates, como e persona adecua pa dirigi Agencia Nacional di Inteligencia Geoespacial (NGA) . Gates a elogi'e durante un ceremonia den e compleho, altamente tecnologico, di e dependencia na Springfield, Virginia. Na su turno, Long a elogia e trabao di NGA pa nan logro pa yuda soldadnan den campo di bataya of recopilando informacion di inteligencia den henter e spectro nacional di seguridad.

"Nunca m'a mira un agencia asina hoben manera NGA haci asina hopi den asina poco tempo", e'la bisa di e organizacion, estableci na 1996.

Den su 32 añanan di carera, Long tabata subdirectora di Inteligencia Naval, vicesecretaria adhunto di defensa pa inteligencia y mas recientemente, di dos na mando di Agencia di Inteligencia di Defensa. Muhernan ta representa 38% di e empleadonan di e servicionan di spionahe, segun Wendy Morigi, vocero di Director Nacional di Inteligencia. Den seis di e agencianan mas destaca, un 27% di e principal posicionnan ta ocupa pa muher.NGA ta crea mapa interactivo di tres dimension di cada rincon di e planeta.

Pdvsa su posicion debil ta un menasa pa e plan socialista di Chavez

E deteriorio financiero di e compañía PDVSA, ta un menaza pa e proyecto socialista di Presidente Hugo Chavez. No obstante, Gobierno Venezolano ta sigui exigi recurso nan financiero cu ta obliga e empresa estatal pa haci debe mientras cu ta spera un mehoracion den prijs di crudo.

PDVSA ta spera mihor resultado despues di tabata tin un aña 2009 hopi pisa, ora cu e ganancia neto di e empresa a cay cu mas di 50 porciento pa motibo di prijs di petroleo y exportacion cu a bay combina cu mas di 40% di su debe financiero. Pero, asina mes e companía ta sigura cu e aña aki e stabilizacion di prijs di crudo cu a subi na mas di 79 dólar lo permiti pa e marca un record de inversion y eleva su aporte na programanan social di gobierno. Sin embargo e aporte financiero lo no ta suficiente pa atende cu varios programa pendiente. Patrick Esteruela di Eurasia Group a expresa asina: "PDVSA ta enfrenta tres desafio: repone produccion cu entrada acumula y loke tin di drenta den futuro; aporta na caha fiscal di Gobierno; y contribui na oferta di bono pa e debenan di Gobierno pa asina alivia of cambia e crisis". E mandatario a usa PDVSA como un catalizador pa su política socialista, dunando PDVSA e encargo pa importa alimento, financia programa di infrastructura te na emiti bono pa suministra dólar na empresanan y particular den un control di cambio cu ta vigente desde aña 2003. PDVSA ta aporta mas di 90 porciento di entrada na divisa na e pais Caribense, cu ta den un recesion profundo y ta lidia cu e inflación mas halto den continente Mericano.

E recursonan chikito cu tabata disponibel no ta yega mas y e efectividad di e programa nan social di Gobierno, cu hunto cu e escaces di electricidad y cu e escandalo di toneladanan di cuminda putri, ta sink e popularidad di Chavez den un algun siman.

Venezuela a corta e beca di miles di hende cu ta depende di e plan di asistencia publico. Tambe proyectonan di traha caminda a ser congela y menos recurso ta ser otorga pa construccion di vivienda. Pero parce cu Chavez no ta bay cambia e strategia.

Minister di Energia y presidente tambe di PDVSA, Rafael Ramirez ta sigura y insisti siman pasa bisando: "E entrada financiero cu antes tabata sali for di e pais, awe ta bay directamente pa pueblo". E expresion aki a ser haci pa Ramirez durante su presentación di resultado nan di PDVSA durante 2009.

PDVSA na un cruzada

Cu un produccion den un forma depresivo, PDVSA meser decidi e aña aki si e ta bolbe tuma su ritmo di haci transferencia di su entradanan financiero pa Estado, pa esaki apoya Gobierno den un aña electoral, of pa dedica un esfuerzo mas grandi economicamente na su negoshi medular cu ta pasando malo usando e entradanan aki.

Inversionnan di PDVSA durante e ultimo aña, no a logra anima e produccion petrolero cu ta stanca y cu tampoco lo aumenta den 2010 a pesar cu e empresa a anuncia un desembolso di un record di 16.400 miyon di dolar.

Analistanan ta calcula cu solamente un subida di prijs di crudo lo duna un poco oxigeno na un empresa cu ta mustra poco disponibilidad pa hala faha mara den momentonan di crisis y su poco flexibilidad den accionnan cu ta presenta den e mercado petrolero. E companía consultor PFC Energy ta calcula cu Venezuela tin mester di un prijs cerca di 83 dolar pa bari di crudo pa yega na stabiliza su balanza di pago y cu pa loke ta falta pa bay pa aña 2010, e macuto Venezolano ta ser valora na un promedio di 69 dolar. E mihor pronostico segun PDVSA ta cu e promedio aki lo subi na e calculo di prijs di 72,14 dolar pa bari.

Pedro Mario Burelli, ex director di PDVSA a bisa: "Desde medio 2009, e wega a pega, pasobra Estado a cuminsa gasta mas cu e tin. PDVSA no por a reduci su gastonan operativo den proporcion cu e caída di su entrada, cual ta un muestra di su poco flexibilidad den su finanza. PDVSA a probecha e aña di bonanza petrolera pa eleva su aporte sostenibel na Gobierno cu a yega na un record di 53.000 miyon dolar na 2008. Negoshi pa e empresa petrolero na 2009 tabata malo cu ta causa pa e crisis global. Esaki a obliga PDVSA pa reduci su aporte cu 43 porciento te na e suma di 32.000 miyon dolar. Asina e síntoma di no por sostene e gastonan di gobierno a cumisa revela su mes y conscuentemente esaki ta yuda den e caída di e popularidad di Chavez.

Na Merca a haya ingeniero culpabel di bende secreto na China

UN ingeniero Mericano vincula cu desaroyo di e bombardero B-2 a ser haya culpabel dialuna di bende secreto militar y yuda China den diseño di un misil crucero invisibel pa radar.

Noshir Gowadia a ser acusa di haya por lo menos 110.000 dolar di China, cu e'la usa pa paga hipoteca di un cas cu bista pa lama cu e'la construi cu varios miyon dolar na costa nort di Maui, un di e islanan di Hawai.

Gowadia, cu ta deteni pa autoridad federal desde october 2005, lo por haya un castigo di bida largo si e wordo condena na november.

Gowadia, di 66 aña, a entrega China e diseño di un componente di misil crucero y despues e'la mustra su eficacia comparand'e cu misilnan aire-tera di Merca, segun e ficalnan federal den e caso.

"E veredicto ta manda un mensahe bon cla di cu no por haci esey, y cu nos por tuma medida aki den cortenan na Merca mes,



si e pasa", vicefiscal federal Ken Sorenseon a declara.

E abogadonan defensor a alega durante e caso di casi cuater luna cu mientras ta berdad cu Gowadia a entrega China e diseño di un pieza di misil crucero, su acto tabata basa riba informacion no secreto cu tabata publicamente disponibel. Gowadia tin intencion di apela.

"Señor Gowadia ta obviamente decepciona cu e veredicto. E ta di opinion cu e no a comete un delito", su abogado Birney Bervar a bisa.

A haya Gowadia culpabel di 14 di 17 cargo, incluyendo asociacion delictivo, violacion di ley di control di exportacion di arma, evasion fiscal y labamento di placa. E'la ser exonera di duna informacion militar nacional deliberadamente.

E fayo a keda anuncia despues di seis dia di deliberacion den un corte federal na Honolulu.

Aventurero ta cana a lo largo di Amazonas







UN ciudadano Britanico di 34 aña a bisa cu e ta e unico persona cu a cana a lo largo di henter e Amazonia, atravesando como 4 mil miya di mondi den ultimo dos añanan. "Tarea cumpli", Ed Stafford a scirbi riba Twitter, caminda e'la conta di su aventura practicamente paso a paso. E ex militar a cuminsa su caminata dia 2 di april 2008 na top di Nevado Mismi (na Perú, caminda e riu Amazona ta origina) den direccion di costa Brasilero. Den su caminata, e'la bisa, e'la sobrevivi danki na un dieta di aroz, bonchi y pisca, incluyendo piraña, y e'la soporta mas cu 50 mil pica di sangura y abeha. Stafford a completa su caminata den compania di e Peruano Gadiel Cho Sánchez Rivera, cu a uni na su aventura ora e tabatin cinco luna ta cana. Tabata "28 luna y finalmente Cho cumi a termina e caminata den Amazonia. Semper mi tabata sa cu e ta posibel", e britanico a bisa riba su pagina web. Di su banda, Sánchez Rivera a splica: "Mi a cuminsa cana cu Ed inicialmente pasobra mi a sinti e responsabilidad pa purba yuda e loco ey den un area hopi peligroso, caminda tin traficantenan di droga y tribu (indígena) hostil". Sin embargo "manera dianan tabata pasa realmente mi a disfruta di bida y ademas Ed y ami a bira amigo. No a pasa mucho tempo y mi a haya sa cu mi kier complete henter e viahe y cana cu Ed ten a final", e'la añadi. Stafford, cu ta di Leicestershire, Inglatera, a bisa cu casi e no a logra completa e caminata, ya cu diadomingo ultimo e'la bira victima di cansancio na como 53 miya di e costa Brasilero. E dia ey, segun e'la conta, e'la sinti un malestar cu a strobe di sigui padilanti. E aventurero a bisa cu den su caminata e'la sufri atake di animal y hasta e'la ser acusa na dos ocasion di asesinato y ataca pa indigenanan.





PETA: pakinan di carni humano

E campaña di PETA (People for the Ethical Treatment of Animals) 'Meat is Murder' cu a ser presenta na Times Square, na New York, a mustra varios voluntario drumi casi sunu lora den paki di plastic gigante di carni, cubri cu imitacion di sanger. E activistanan kier a mustra cu tur animal ta di carni, sanger y weso; cu animalnan tin e mesun sintimento y gama di emocion cu humano, y cu ora un hende come carni, realmente e ta comiendo un cadaver. Stickernan gigante cu prijs riba nan a recorda hende cu 'miles di miyones di animal ta ser maltrata y ta victima di morto violento, cu e excusa pa produci carni pa hende come'.















A regala material y a percura pa prepara e hungadonan mentalmente

Ekipo nacional di Baseball Senior League ta cla pa World Series















DEN cuadro di nan preparacion pa e weganan di "World Series" cu ta tuma luga na Merca dentro di poco, Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Richard Visser a sorprende e hungadonan di e seleccion nacional di baseball di Aruba den kleedkamer di stadion. A regala cada hungado di e team di Aruba un tas di baseball, den cual a inclui un termo di Aruba, algun pin di Aruba pa por tin regalo pa haci intercambio cu e otro hungadonan y un T-Shirt di "I Love Aruba". Locual mas a sorprende e hungadonan local ta cu a laga inclui nan nomber riba nan tas.

Esaki ta solamente parti di e contribucion di Gobierno di Aruba na e seleccion nacional di baseball. Separa di nan tas, Gobierno ya a regala cada hungado sapato di bala pa por a hunga aki na Aruba pa defende e titulo di campeon di e region Latino America. Pa prepara nan miho pa por bay pa conkista e titulo di campeon di mundo, a pone Stadion di Winston disponibel sin ningun gasto pa e team por practica libremente. E sesionnan di practica no ta sosode solamente cu ekiponan local sino tambe cu ekiponan regional. Recientemente e ekipo di Corsou a bin hunga algun wega di fogeo na Aruba y claro cu Gobierno a cubri e gastonan di estadia di e seleccion Curasoleño.

Es mas, e exito di e ekipo no ta solamente material di baseball pero tambe e preparacion mental di cada un di e hungadonan. Ta pesey Minister di Deporte, dr. Richard Visser a pone e conocido profesor Edmundo Josiah na disposicion di e ekipo nacional di Aruba, durante e periodo aki di preparacion pa hunga na Merca. Di otro banda, hungadonan mentalmente bon prepara solamente no ta garantia pa nada tampoco. Ta pesey Minister dr. Richard Visser a percura pa cada hungado ricibi un sapato di bala, un shirt manda largo pa wanta nan curpa cayente, 4 bat di baseball y un tas di material pa e entrenadornan. Pa aclarea rumornan falso cu ta circulando relaciona cu e gastonan di viahe di e beisbolistanan di Aruba, ta bon pa splica cu cada organisacion mes ta paga tur cos pa participacion di nan ekipo na e encuentronan di "World Series", pues pasashi, estadia, uniform, transporte, etc. Locual nan no a ricibi di e organisacion, Gobierno di Aruba mes a duna un man.

Minister di Deporte, dr. Richard Visser na final a papia cu e hungadonan y a desea nan tur clase di exito den e weganan y a corda nan cu Aruba ta orguyoso di nan, pa loke nan a logra caba. Pues pa nos ya nan tur ta heroe caba como campeon di e titulo di Latino America. Pero cu nos pueblo lo ta hunto cu nan den e trayectoria aki y spera nan conkista e titulo di campeon di "World Series" awor.

Charla tocante Lionfish invasivo

Peliger di invasion di Lionfish y sugerencianan pa combatie

DIABIERNA awor 13 di augustus 2010, un invitacion a ser extendi pa asisti na un charla informativo tocante e invasion di Lionfish cual Caribe y Aruba tambe ta experienciando. Centro di Pesca Hadicurari, ta invita tur piscado, como tambe tur operador di buceo y publico general pa un anochi informativo caminda Adeljean L.F.C. Ho, M.Sc. lo presenta aspectonan cientifico tocante di e peligernan cu e pisca aki ta forma.

Adeljean L.F.C. Ho, M.Sc., ta un hoben cientifico Arubiano cu specialisacion den Biologo Marino cu ta siguiendo su estudio Florida Institute of Technology pa su Ph.D. Despues di finalisa su VWO na Colegio ARubano el a lograsu Bachelor of Arts with Honors den Biologia Marino y Quimica di Roger Williams University, unda el a termina Magna Cum Laude na 2008. E tin su titulo di Master of Science den Marine Biology na Florida Institute of Technology, Summa Cum Laude (2010), unda su Thesis tabata den "population genetics" y "geographic morphological variability" di yellowhead jawfish, Opistongathus aurifrons. Actualmente e ta na Aruba colectando informacion pa su estudio di Ph.D. den Ciencia Biologico na Florida Institute of Technology.

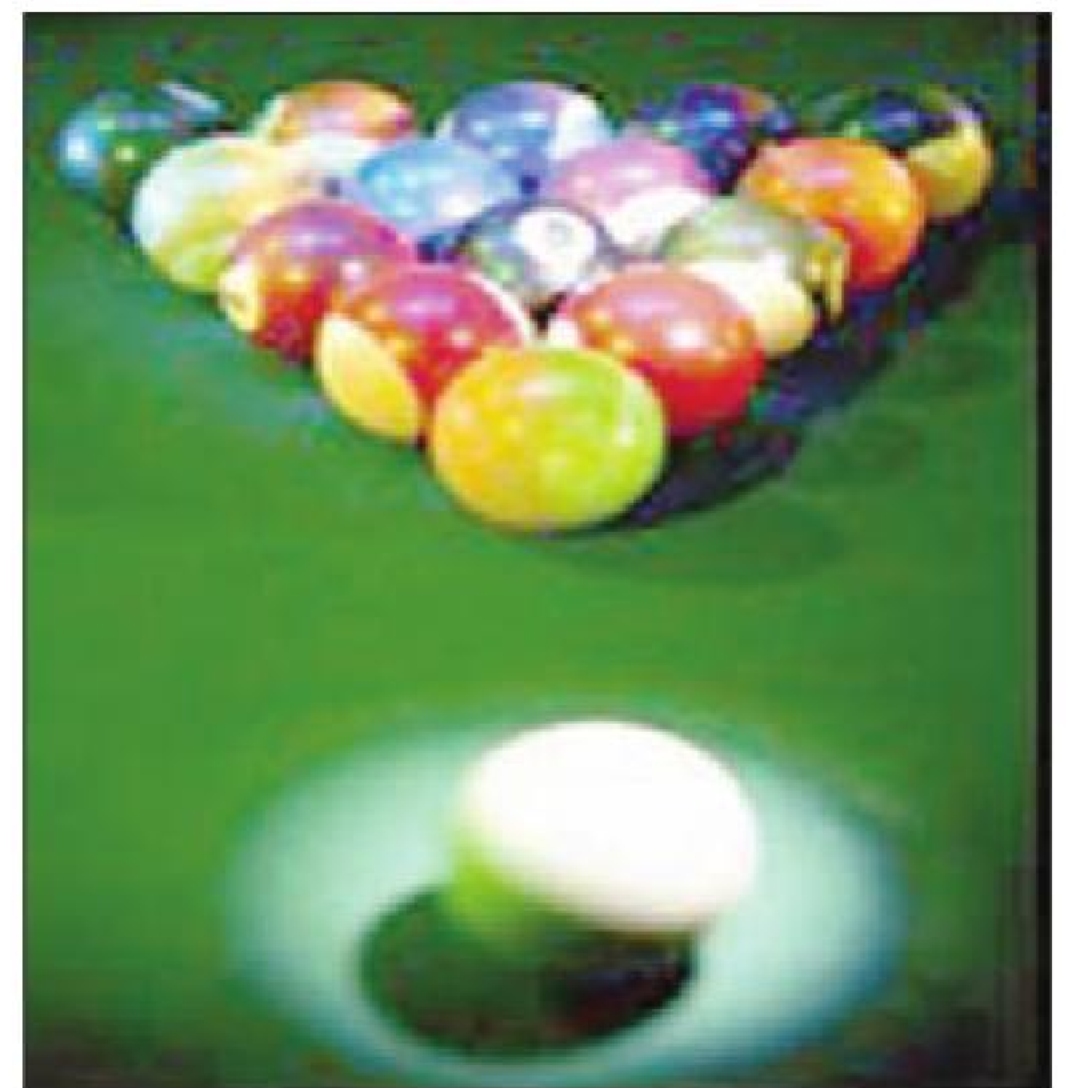




Su charla lo ta dedica na e actual invasion di lionfish cu Aruba ta experienciando, unda e lo duna di su conocemento obtene na Merca y con por aplica esaki na Aruba. Su charla ta trata e biologia di Lionfish, origen y metodo di invasion, e peliger cu e invasion ta forma y propone un plan di accion pa anda cu esaki.
Ta asina cu desde september 2009 a detecta e prome specie di e pisca aki na Aruba y entretando ya tin decenas di reporte tocante di e pisca aki den nos awanan. Esfuersonan di Hadicurari y Departamento di Pesca pa colecta datos ta sinti cu e interes y participacion di hende na Aruba ta menguando atrobe. Pesey cu e charla aki y otronan cu lo sigui lo trata di forma rednan di contacto pa sigui controla e invasion aki.

Tur piscado, operado di buceo y publico en general ta invita pa e charla aki na e di dos piso di Centro di Pesca Hadicurari. Porta ta habri pa 7:30 di anochi y e charla ta cuminsa pa 8'or di anochi y ta programa pa termina cu ronda di pregunta pa 10'or di anochi. Entrada ta gratis y un y tur ta bonbini.

Johnnie Walker black ball tour bek den Pool Palace



DIABIERNA anochi den un Hustler's Billiard can can di hende, ocho ekipo a mira accion. Mesa #1 Bob-Cat Masters ta bini por la goma y cu suspenso tension nan ta perde 5-4 contra Hut Predators. Atrobe life-saver pa Predators tawata Wilfred "La Salsa" Tromp. Mesa #2 tawata di Cachonan di Pos Abao, Cunucu Abao y Bubali tur ge-mix den otro…. Na final ta Baddogs ta gana di Maddogs cu score di 5-3, pero esaki no a bai sin intervencion di propetario y basta drama rond di mesa…. Mesa #3 tawatin e miho wega di anochi, Classic Billiard ta tuma un ventaha di 4-1 riba Pool Palace, pero e muchanan di Petrocchi no ta baha cabes ni entrega. Andre ta para Edward, Gibi ta bisa Master Ryan wanta un rato, Jorge Petrocchi ta manda Martin plat y Reginald Jansen ta pone 99mph den curpa di Jeff. Cu 5-4 Pool Palace ta skirbi e prome come-back of year. Mesa #4 tambe tawata interesante pero atrobe e Wild Shark nan ta cai cortico. Cu 5-1 Technico's ta gana Wild Sharks y Technico's ta keda den ritmo di play-off. Diabierna awor JW Black Tour ta drenta bek den Pool Palace unda Tumazu lo bai Guerra cu Bob-Cat Masters, diasabra ta doño di cas Pool Palace lo ta bai pa nan di dos victoria contra di Wild Sharks. Referee pa e weekend aki ta Baddogs. Black-Label nan special, pasa un rato bo wak billiard y have fun !!!

Prome dia di scol na Colegio EPI

MANAGEMENT team di Colegio EPI unidad Ciencia y Tecnologia na Sero Blanco ta participa na mayornan cu dialuna dia 16 di augustus 2010 lo ta e prome dia di scol. Nos ta spera tur studiante di semester 1 na scol pa 7.30 di mainta cu nan uniform di EPI ciencia y tecnología bisti.
Studiantenan di semester 3 y semester 7 nos ta spera na scol 10.00 di mainta dialuna dia 16 di augustus 2010 cu nan uniform di EPI ciencia y tecnología bisti.

Studiante lo ricibi información general y nan rooster.
Nos ta corda e mayornan pa presenta na recibo di pago di Collegegeld na administratie di scol, si nan no a haci esaki ainda. (Parti pazuid)
Ultimo dia di pago ta diabierna 13 di augustus 2010.
Cuenta di banco: RBTT Bank nr. 13.61.716 Colegio EPI ciencia y tecnología.
Collegegeld ta Afls. 350,= pa aña.
Pa mas información por yama scol na telefon 525 8750 of comunica via fax 525 8755
Nos ta desea tur studiante un anja escolar exitoso.

E banda Hulandes Cosy Cotton bek na Aruba

UN di e hopi presentacionnan top di Caribbean Sea Jazz Festival di aña pasa sin duda tabata Cosy Cotton Blues Band. Un publico super contento a sigui bati man pa nan despues di nan presentacion spectacular riba e scenario principal situa dilanti di e entrada di Cas di Cultura. Y bo sa kico: nan ta bek e aña aki cu nan blues, cla pa ricibi mas aplauso.

E cuater miembronan di Cosy Cotton Blues Band ta super contento cu e cantante internacionalmente aclama, escritor di cantica y productor di musica Grana Louise lo ta cantando su canticanan hunto cu nan atrobe. Alexander van Merten (drums), Boudy Loogman (bass guitar) y Bert Devies (guitar) ta e miembronan original di e banda di añanan 80, cu antes tabatin Wendy Sheridan como su cantante. Awo, mas di 26 aña despues, tres di e banda su musicantenan a bini hunto pa un show di blues revival na Hulanda y e gana tabatey atrobe! Hunto cu e tocador di Hammond organ y pianista Joeko Dietrich un biaha mas nan ta forma e Cosy Cotton Blues Band. Elogio di e nivel mas halto ta compaña e presentacionnan di e grupo, cu ta hiba su publico pa un viahe musical door di e estadonan di e parti zuid di Merca, culminando cu e veldnan di catuna di Louisiana.

E storia di Cosy Cotton ta data bek for di 1986 ora e banda a toca na festivalnan di blues y jazz, prome cu un banda di warm-up, pero despues tocando cu nombernan grandi manera BB King, Ray Charles, Robert Cray, Blues Brothers y Chaka Kahn. E CD cu a wordo graba tabata un exito enorme tambe.

Pero na 1993 e miembronan di Cosy Cotton a dicidi di sali drenta e mundo real, lantando negoshi di nan mes, cumindando nan mesun famianan, y e banda a kibra di otro. Dos aña pasa, sinembargo, Bert, Boudy y Alexander a bini hunto atrobe y e magica tabata bek den full swing, cual tabata hopi aprecia pa e ex-grupo su fanaticonan fiel. Hunto cu e cantante fantastico Grana Louise y su voz poderoso y bunita, Cosy Cotton a bira exitoso atrobe. Bonbini na Caribbean Sea Jazz Festival 2010, Cosy Cotton!



No perde bo chens pa bira doño di un ipad!

MANERA ya tur hende sa, Pepsi a bin cu su campaña único y exitante, caminda lo rifa 7 ipads nobo nobo!

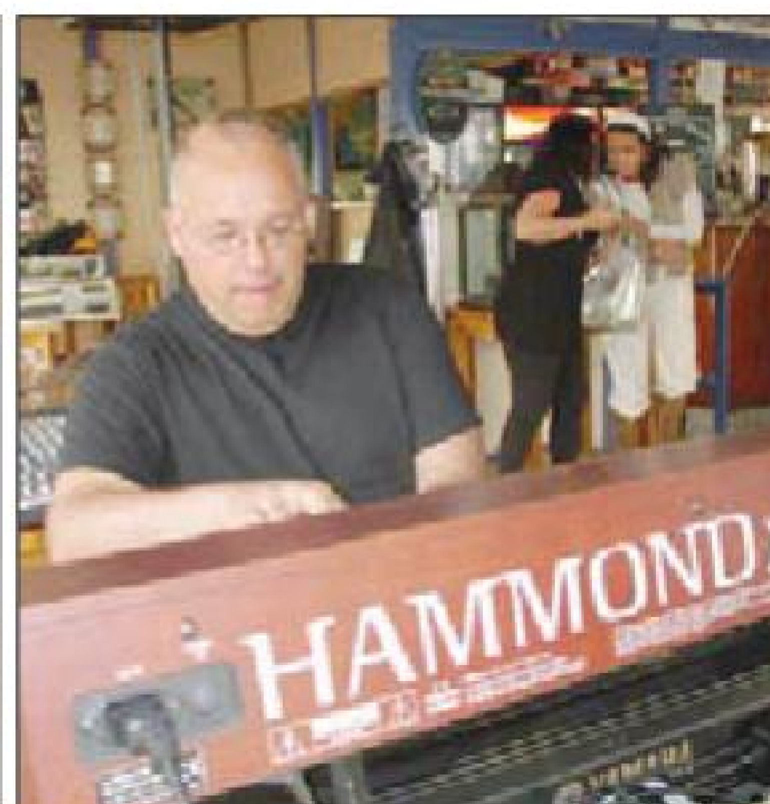
Esaki ta bo chens pa gana esun di bo tambe y nos kier recordabo cu e fecha di sorteo ta yegando, esaki lo ta e ultimo siman! Pa participa ta fácil.

cumpra bo boter di 2 liter di Pepsi, Diet Pepsi of 7-Up, cu e label NOBO, na e tiendanan participante
pa cada boter, pidi bo ticket pa participa
kita e label for di e boter y peg'e na e ticket y yena esaki
deposita bo ticketnan den e buzón cerca e tiendanan participante of na oficina di Pepsi na Rondweg 121 y bo ta den wega!

Sorteo lo tuma lugar ariba 16 di augustus 2010. Mas bo cumpra, mas chens bo tin di GANA! Ultimo dia pa entrega ticket, ta diadomingo dia 15 di augustus benidero.

No perde e oportunidad único aki di bira doño di un ipad nobo nobo!
Cumpra, participa y gana bo ipad cu Pepsi y 7-Up!









Seleccion Criollitos ARUBA ta gana di Braves Bonaire Little League

Mas intercambio di baseball entre islanan ABC



DIAMARS mainta un organisacion di baseball den nomber di Braves Organization Bonaire den Little league 11-12 cu ta di bishita na Aruba a hunga un wega di amistad cu e Organisacion di The Giants Baseball Organization cu ta preparando e equipo pa Mundialito de Criollitos de America de Venezuela. Un wega na unda e muchanan cu ta bajendo Mundialito a mustra bon baseball, e mes un muchanan cu a caba di bira campeon di Aruba Little League Minor Division. E wega a cuminsa cu e pitcher Jerrick Francees cu a tira e prome inning, despues tawata Jean Claude Hernandis cu a drenta den di dos inning y pa train y nan a hasi un bon trabao. E parti ofensivo di e team di Aruba a bolbe produci 9 careda, ora cu den e prome inning Jerrick Francees ta subi cu base por bola, Eric Mendez ta conecta un doblete, Jean Claude Hernandis tambe ta conecta doblete, y Miguel Thiel tambe ta conecta doblete, asina un total di 3 careda a worde anota den e prome inning caba. Den di dos inning e batting machin a sigi produci careda ora cu Valentino Dirksz ta subi base cu hit pa left, Obrian Barret ta jega base cu infield hit, Mariano Decena ta conecta hit, Jerrick Francees ta conecta hit, Eric Mendez ta los di dos doblete, Jean Claude Hernandis ta los otro hit, Guyon Cannister ta drenta den wega y ta conecta hit. Ta basta hit a cai durante e wega aki y seleccion di Criollitos 10U ta gana di e equipo bishitante. Esaki nan ta weganan cu mester tuma lugar constantemente entre e islanan ABC y a asina stimula hermandad y deporte. Danki na Sr. Francis Wanga di Bonaire cu a hasi posibel pa e muchanan por a jega Aruba y hunga nan baseball. E equipo di Aruba lo ta viajando den luna di september pa Bonaire tambe ta e intercambio deportivo aki di baseball sigi.

Auto sin papel y doño ta sconde









DEN fin di siman un chofer burachi a causa un accidente. Ora a bay controla e number di auto esaki ta pertenece na un otro auto y na un otro adres. Dialuna atardi e agentenan a sigui cu e investigacion y a bay na e adres den Panamastraat caminda nan a bin haya e otro nummerplaat cu e mesun number. Ora polis a puntra pa e doño esaki a core bay lagando un dama atras cu no tabata sa kico pa hasi y a purba yama e doño na varios ocasion pero esaki no kier a atende e telefon y a sconde. Polis a dicidi di confisca e auto, pero ora a sigui investiga a haya sa tambe cu un otro SUV para riba caminda publico cu no tin ningun documento ta pertenece na e homber y a confisca e SUV aki tambe. Awor e lo mester presenta pronto na warda di polis pa e no keda na pia.

Toyota Yaris horta a ser laga atras dilanti un compleho di apartamento



DIALUNA anochi despues di a permanece full un dia dilanti un compleho di apartamento na Tanki Leendert y ningun residente tabata sa di ken e auto ta, a yama polis y duna e number. A bin resulta cu ta trata di un auto horta den fin di siman. Na yegada di e patruya nan a constata cu e auto ta cuadra cu e descripcion duna di esun horta. A yama pidi pa un takelwagen cu a hiba e auto pa mas investigacion.

Lo tene sesionnan pa diferente grupo

Hopi interes caba pa Masters of the Game

Mester yama IDEFRE pa inscribi gratis





E siman aki tin algun profesional di Hulanda na Aruba pa duna sesionnan special di Panna Bol y di "Freestyle Soccery" na Aruba. E sesionnan ta parti den esun pa publico y esunnan dedica na gruponan special. E gruponan cu lo ricibi sesionnan priva ta Special Olympics, futbolistanan den LIFIDA, Adictonan di Centro Colorado y futbolistanan femenino. E sesionnan publico lo ta gratis y lo tuma lugar riba dia 12 di augustus cuminsando for di 4or di atardi pa 5or di atardi na Centro di Bario Playa Pabou y despues entre 6or y 7or di anochi na Centro di Bario Noord. Riba dia 13 di augustus e sesion gratis pa publico lo cuminsa pa 4:30PM na YMCA Dakota y lo tin duracion di 1 ora. Pa 6:30PM lo tin un otro sesion gratis na Parke Jaburibari. Riba dia 15 di augustus lo tuma lugar e ultimo clinica gratis pa publico y e lo ta na e parada di Arubus na San Nicolaas entre 6or di atardi y 7or di anochi. Ta recorda tur interesado pa siña mas di e profesionalnan di Panna Bol pa yama IDEFRE libremente pa por acomoda tur interesado den e diferente dianan di e clinica gratis. Minister dr. Richard Visser ta convenci cu esaki ta e direccion cu mester bay den cuadro di promocion di mas movecion, mas deporte y mas comemento saludabel. E tipo di eventonan asina na unda ta promove mas movecion bou di nos pueblo ta forma un parti integral di e plan nacional di salud y movecion cu awor ta den ehecucion.

Interprint ta gana Flatstone y MJ Power ta gana Red Train

DIALUNA anochi campeonato di softball fastpitch a continua riba veld di Kudawecha. Den e promer partido e equipo di Juan Arcaya y Ramiro Lopez a conose un otro victoria y ta keda invicto den campeonato actual. Interprint 8 careda, 7 hit, 1 error mientras Flatstone tabata tin 7 careda, 4 error y no a comete error. Ramiro Lopez ta resulta pitcher ganador kende a ricibi relevo di Pablo Paesch y Ivan Romano. Tico Loopstok ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Interprint ta Fernando Cuevas 3-2, Candito Arias 3-3.
Pa Flatstone a destaca na bate Sherion Loopstok y George Richardson 2-1, Antonio Moreno 1-1. Den e di dos partido MJ Power ta gana su promer partido 12-9 contra Red Train. MJ Power 12 careda, 6 hit, 2 error. Red Train 9 careda, 11 hit, 3 error. Harold "Jochi" De Luvia ta gana e partido mientras cu Renato Rasmijn ta perde e partido. Renato ta ricibi relevo di Ivan Werleman unda despues Renato mes ta bin termina e partido.
Mihor bateadornan pa MJ Power ta Gilbert de Cuba y Abelandro Harma 1-1, Patrick Lampe y Edmundo Tromp 2-1, Eugene de Cuba 3-2.
Pa Red Train a destaca den causa perdi Filbert Thiel 4-3, Julio Hernandez 2-2, Alexander St Jago 3-2 y Ivan Werleman 2-1. Fanaticada di softball yega tereno y bin apoya bo equipo. Fastpitch a la carga!!!!!

Na caminda pa e debatenan di Minister Hubenil

Organisa pa Fundacion Parlamento Hubenil Aruba







ASOCIACION Conseho Hubenil Aruba lo tin nan debatenan di Minister Hubenil, "Youth Minister Debates". E meta principal di e debatenan aki ta pa stimula e cultura di debate entre hobennan, pa stimula participacion di e hoben y tambe pa stimula e hoben pa vocivera su opinion.

E hoben di awendia mester por ta conciente di loke ta biba rond di dje. Hopi di e ponencianan lo habri wowo di diferente hende y instancia pa asina scucha opinion di e hubentud di Aruba. Recientemente tabatin un training pa diferente hoben cu ta bayendo pa Minister Hubenil. E hobennan a train riba nan speech y a debati contra otro riba 4 ponencia unda cu nan a haya diferente feedback pa asina nan por mehora mas pa e dia mes di e debate. E debate lo tuma lugar e luna aki y nan lo toca diferente topico cu ta concerni nos hubentud di Aruba, manera: Asuntonan social, cultura, salud, medio ambiente y educacion. Fundacion Parlamento Hubenil ta laga un invitacion habri pa pueblo di Aruba bin presencia e diferente debatenan riba diferente tereno y cera conoci cu nos Ministernan Hubenil nobo.

Diferente instancia concerni riba e tereno a wordo invita pa e atardinan aki di debate unda cu lo tin oportunidad pa duna nan opinion riba diferente di nos ponencianan. Bin apoya y sostene nos hobennan, asina nos por comprende y duna asistencia mas di cerca na nos hobennan pa sa con nan ta pensa.

E programa di debate di Minister Hubenil ta:
19 augustus: Debate Minister Hubenil Asuntonan Social
20 augustus: Debate Minister Hubenil Salud
26 augustus: Debate Minister Hubenil Cultura,
27 augustus: Debate Minister Hubenil Educacion
31 augustus: Debate Minister Hubenil Medio Ambiente.
Tur e debatenan ta tuma lugar na Colegio EPI, den Collegezaal di 3'or pa 6'or di atardi.

Muchanan so den cas ta pleita



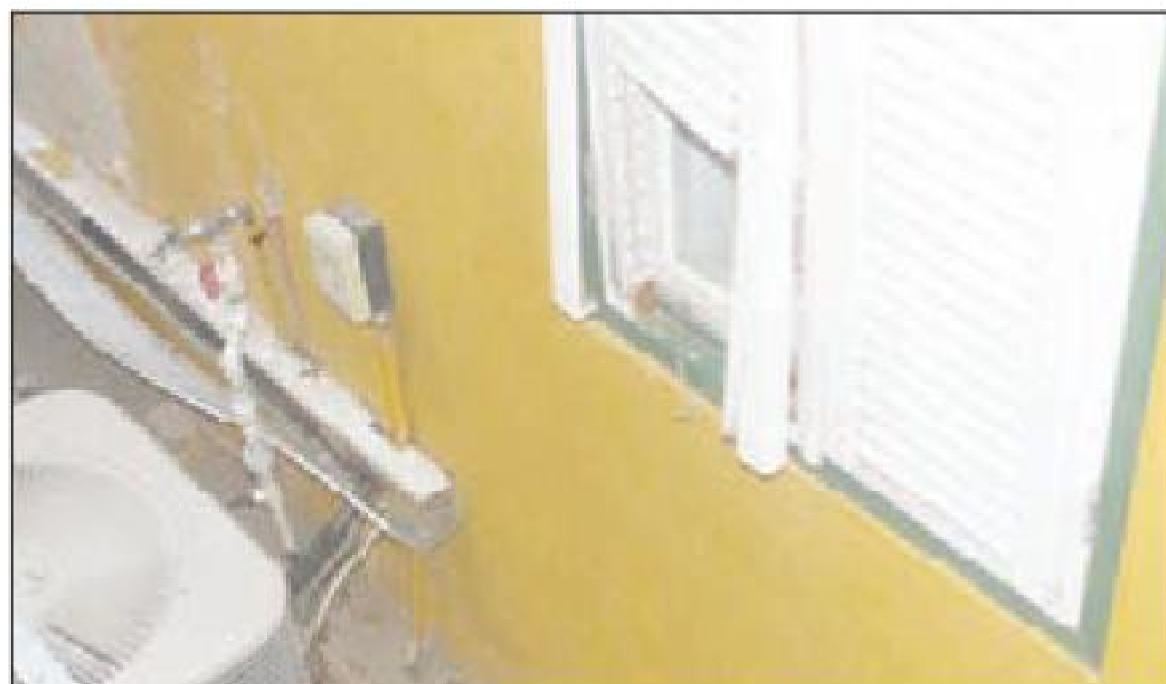




RECIENTEMENTE a drenta informe cu na e casnan na Bushiri tabata tin algun mucha cu a keda nan so na cas y tabata pelitando cu otro. Mesora a dirigi un patruya na e sitio pa tira un bista. Na nan yegada e patruya a constata cu e bentananan ta habri pero e porta ta na lock y tur cos ta keto keto. Ta na varios ocasion polis ta haya nan ta bay na Bushiri na e casnan di pueblo y diferente biaha pa muchanan cu ta keda nan so na cas.

Ladronnan a kibra pa drenta horta na edificio di Monumentenzorg





DESPUES di cu diabierna anochi ladronnan a kibra pa drenta horta na edificio di Monumentenzorg, dialuna mainta ora trahadornan a presenta na trabao nan a mira e destruccion cu a ser haci y a raporta esaki na polis cu a presenta na e sitio pa mira e daño.

Bolt di hero di mas di 1 ton a cay riba pia di trahador na Barcadera





DIAMARS mainta a drenta informe di cu algo pisa a cay riba pia di un trahado na un werkplaats na Barcadera. Mesora a despacha tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu ta trata di un bolt di hero cu ta pisa mas di 1 ton cu a cay riba pia di un trahado Latino. A pidi e ambulans pa e bini cu mas urgencia na e sitio. Na yegada di e ambulans mesora a atende cu e victima y hibe hospital cu hopi urgencia. Aki mesora a hibe sala di operacion ya cu no tabata tin circulacion den e pia. E ultimo informe cu nos a ricibi ta indica cu e ta core riego di cu nan lo amputa su pia.

Pick-up a pega candela dilanti di Talk of the Town





DIAMARS merdia a drenta informe di cu un auto ta na candela dilanti Talk of the Town. Mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di bombero nan a cuminsa combati e candela y a logra domina esaki rapidamente.

Directiva di Lions cerca Gobernador



AYERA, diamars 10 di augustus, S.E. Gonbernador di Aruba, Fredis J. Refunjol, a ricibi den cuadro di un bishita di cortesia e miembronan di directiva pa e aña administrativo 2010 - 2011 di Aruba Lions Club.
Nan ta srs. Claret O. Lopez, Presidente; Francis Leo, secretario; y Herve Ruiz, tesorero.
Durante nan bishita nan a entrega S.E. Gobernador un Farro, simbolo di speranza den momentonan di desesperacion

Gobernador a ricibi varios bishita





S.E. Gobernador a ricibi den cuadro di reunionnan regular cu ta tuma luga 2 biaha pa aña miembronan di e sindicato TOPA: Srs. Rene Bernabela, Presidente; Juan Tromp, consehero huridico; y Freddy Danja, miembro di directiva.
A haci uzo di e ocasion tambe pa papia di topiconan di e dialogo nacional.

Tambe a ricibi un bishita di cortesia di Presidente di Georgia: S.E. Mikheil Saakashvili. E bishita tawata den cuadro di su prome bishita na nos pais Aruba.

Ganadornan na Maggy's

APOYANDO e Liga di Baseball Arubiano cu a hunga durante e wega semi final pa e Weganan Latino Americano, Maggy's a regala tres macuto di regalo cu por a wordo gana pa esnan cu corectamente a rey e resultado final di e wega di semi final entre Aruba y Corsow, cu Aruba a gana cu e score di 5-2 pa pasa pa final. Frida Quandus, Filomena Ruiza y Gustavo Pablo tabata ganador di e tres macutonan di fragancia di Maggy's cu a ser rifa den programa di radio 107.5 – Bo Guia Deportivo.



Na Westin Resort Aruba

A corta cinta pa stacionamento nobo

RECIENTEMTNO a organiza un evento di atardi pa marca aperture di e stacionamento nobo na Westin Resort Aruba.
E remodelacion a ser haci pa por acomoda huespednan di e resort, como tambe di e restaurantnan popular manera Pago Pago, Blossoms y Baci, cu ta atrae hopi cliente di pafo di e resort.
Un variedad di fiesta y evento local tambe ta ser teni na Westin y cu facilidad di stacionamento adicional esakinan ta bira mas facil pa acomoda.
Gerente General Richard Roy, acompaña pa varios ehecutivo di e resort y algun huesped, a efectua e ceremonia di cortamento di cinta.

















Prolema entre pareha pa terminacion di relacion

POLIS di Santa Cruz a bay dialuna 3.10 di madruga, na un cas na San Fuego, pa intermedia entre un problema entre pareha. N'e cas polis a papia cu e homber E.G., naci na Aruba di 44 aña y e muher G.Y., naci na Aruba di 49 aña.

E homber E.G. ta bisa polis cu e problema a cuminsa den Franse Pas, ora cu el a bisa e muher cu e ta bay termina nan relacion.

E muher a rabia y nan a cuminsa discuti cu otro. E homber a rabia y a baha for di auto, pero e muher a baha su tras y a cuminsa zundre y papia palabra di abuso contra dje y tambe ofende.

E.G. a bisa polis cu el a rabia y a coy un bloki y a kibra e glas di e porta patras di e auto. No ta conoci con nan dos a yega na San Fuego.

Despues cu polis a intermedia, nan a hiba e muher su na cas na Macuarima. E homber a bisa polis cu e ta drecha e auto.

Polis a bay den Franse Pas pa mira e auto y ta hay'e mitar riba caminda. Pa evita cualkier cos, nan a laga takelwagen hibe warda di Santa Cruz.

Chofer cu a supla 1190 ugl a pasa den luz cora

DIALUNA anochi, Polis Motorisa riba patruya ta mira e auto A-21294 ta core pasa den luz cora.

Polis a bay su tras y a para e chofer H.G.A., naci na Colombia di 58 aña.

E tabata hopi burachi y a supla 1190 ugl. Polis a detene y a kita su rijbewijs. E auto a wordo getakel hiba warda.

Duo ta bati homber na Moomba Beach

DIALUNA madruga, algo prome cu 1or, e homber A.V.O., naci na Venezuela di 46 aña, a bay warda di polis di Noord y ta haci denuncia di maltrato contra e homber R.M.

E ta bisa polis cu e tabata na Moomba Beach ta hunga beach tennis, y ora cu el a caba di hunga, dos homber a bin riba dje, y nan a maltrate.

El a pidi e guardia pa yama polis, pero e mester a tende cu e guardia no tabata por, como cu e ta druk.

A.V.O. a bisa polis cu el a core bay direccion di e hotelnan highrise, y eynan el a haya un lift cu a hibe warda.

E ta bisa polis cu e conoce un di e hombernan como R.M. Polis a consehe p'e bay poli pa tratamento y despues duna keho na Recherche.

Dr Westrate ausent

DR.WESTRATE ta informa su pacientnan cu e lo ta ausente durante e periodo di 11 di augustus 201 te cu 17 di augustus 2010. E lo reasumi trabou dia 18 di augustus 2010.

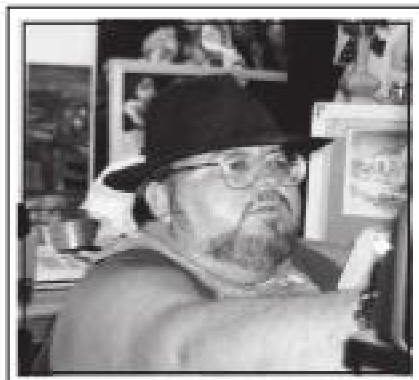
Durante e periodo cu e ta ausente su pacientnan por acudi na oficina di dr.Kiewit.

Di antemano danki pa e cooperacion.

Shelo lo wordo dibuha awor cu su creacionnan excepcional

A fayece inesperadamente nos Estimado:

Juan Inocencio Dijkhoff
mihor conoci como
Juancho



Mama: Vda. Viola Dijkhoff-Kelly

Esposa: Carmela Dijkhoff –Luceno

Suegra: Vda. Mary Luceno na New York

Yiunan:
Garvey Tromp y esposa Joally
Julianna Dijkhoff

Yiu di crianza:
Lisa Giustino y Ronald James Giustino

Nietonan:
Garveyne, Joëlly y Stacy Tromp

Rumannan:
Thom y Sita Dijkhoff y famia
Martin y Vera Dijkhoff y famia
Emma y Andres Dijkhoff y famia
Lita y Orlando Gonzales y famia
Benny y Arcadia Dijkhoff y famia
Maggy Maduro-Dijkhoff y famia
Vicky Dijkhoff y famia
Frans y Aida Dijkhoff y famia
Aurora Dijkhoff y famia

Swa:
Bill y Sonia Luceno na New York

Omo y tanta:
Fabian Kelly y famia, Vda. Seferina Kelly y famia

Sobrino- y Sobrinanan:
Wernher, Inge, Ricky, Junior, Odette, Odille , Rocky, Ella, Magaly, Ro, Harold, Gina, Anthony, Mayra Alex, Finley, Jeremy, Diandra, Derchlien, Gunther, Davina, Zena y Zia

Amigonan di cas: Ranson y Rosa Enock-Ramos
Ralph Yarzagaray
Mark y Joy Levine
Ton Kelders y Aisha van der Biezen
Kim y Margie Kelders

Primo- y primanan stima: Mario Dijkhoff, Domi Dijkhoff, Johnny Kelly, Franklin Kelly, Gilda Kelly, Mayra Dijkhoff, Martha Dijkhoff y Minguelina Dijkhoff

Su demas primo- y primanan, ihanan, amigonan, bisiñanan y famianan; Dijkhoff, Kelly, Giustino, Luceno, Tromp, Maduro, Williams, Gonzales, Coronel, Statie, Paskel, Quant, Werleman, Coelho Dos Santos, Violines, Franco, Legito, Bonarriva, Ospina, Aranibar, Wever, Habibe, Laclé, Loreto-Pita, Giel, Vrolijk, Croes y Bermudez

E acto di entiero ta tuma lugar, diabierna 13 di augustus 2010 y for di 12:00pm te cu 3:30pm tin oportunidad pa duna condolencia na e famia y alabes tuma despedida di nos estimado Juancho na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues di e ceremonia religioso, ta hiba nos ser keri na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico na Paradera.

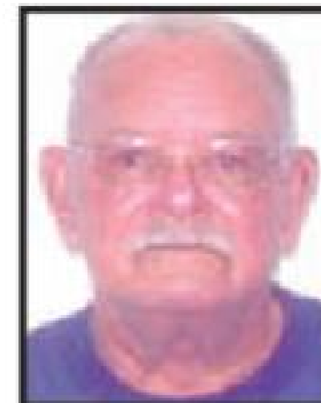
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Aloysio Quandus
mihor conoci como: "Buchico of Shonco "
vdo di Olga Luciana Kock

Na nomber di su:

yiunan: Sera Filomena y Eugene Servud y faia
Rubia Yolanda y Francisco Kock y famia
Gladys Viveca y yiunan
Ivonne Nicolasa y Pedro Tromp y famia
Ruben Aloysio y Elsa Boekhoudt y famia
Evelyn Quandus y yiunan

rumannan: Theresita y Severiano Ridderstaat y yiunan
Sofia Quandus
Alcida Quandus yy yiunan
Pedro y Felecita Christiaans y yiunan
Seforiano y Ivonne Kelly y yiunan
Noel Quandus
Martin Quandus y yiu

nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, ihanan,

famia: Quandus, Kock, Servud, Samaon, Irausquin, Tromp, Boekhoudt, Scholder, Wolff, Ridderstaat, Martinus, Christiaans, Kelly, Velez Hernandez, Franken, Danies, Brete, Kock, Rasmijn, Donata, Croes, Ras, Koolman, Pina, Krind, Martinez, Roja, Sukandar, Curlingford, Davelaar y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 13 di Augustus 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord

Na lugar di flor of krans un donacion pa " INSTANCIA " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Boegoeroei 27-A.
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Invitacion

E grandioso asamblea di 2010 pa pueblo di Aruba cu Neil Velez ta na caminda! Busca bo carchi. Comunidad Misioneronan di Hesus Aruba ta extende un caluroso invitacion na pueblo di Aruba pa bini cu un curason habri pa alaba y adora Hesu Cristo bibo, awe, diarason 11 di augustus, na Jacintha Kleuterschool, Patiastraat 19, Dakota, di 7:30 pa 9:30 di anochi.

"Cada bez cu boso invoca Mi y bini cerka Mi den oracion, Mi ta scucha boso". Yeremias 29:12

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI	ZODIAC	DIARIO
	BIG FOUR / SUPER FOUR	CORSOW
LOTTO DI DIA		

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Oduber
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Luchmun
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** noticia@awemainta.com. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50. **ABONEMENT** Afl.35,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

Evento 'Back to School' pa tur hoben

"ASOCIACION di Pastornan Uni" (APU) ta organisa su di cuater "Back to School" pa nos hobennan. Dia 13 di augustus pa 7 pm, riba e parkinglot banda di BonBini den caya grandi di Oranjestad. Nos lo tin un tremendo evento pa tur hoben cu ta cuminsa scol bek dia 16 di augustus binidero. E evento aki ta specialmente pa encurasha y prepara nos hobennan pa un aña escolar 2010/2011 victorioso!

Den e progama ta inclui canto, musica y drama presenta dor di hobennan y mas.

Nos ta invita e hobenan di Aruba y tambe nan mayornan pa bin y wordo anima!



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."
Ps. 23:1,2,3



Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Anthony Christian Peterson

mihor conoci como: "Piet "
ex-empleado di Lago

Na nomber di su:

yiunan: Elden Kenneth Leest
Hilda Margariet y Adriaan Amadeo Croes
Patricia Ann y Eric Elias Mansur
Caroline Marie y Luis Harold Rasmijn

nieta y nietonan: Eric Elias Mansur Jr., Adriaan Amadeo Croes Jr, Christian Patrick Mansur, Andre Alexander Croes, Alina Danelle Mansur, Alexsandra Taniah Peterson
Siennah Adrienne Marie Rasmijn.

bisa-nieta; Ilajay Chirino

ex-esposa: Maria Bislip

rumannan: Patricia & Harry Dennis y famia na Alabama , U.S.A.
Richy Peterson y famia na Hulanda
Edith Konkel y famia na Pennsylvania U.S.A.
Lucresia Bailey y famia na Aruba
Tommy Peterson y famia na Venezuela
Verna y Nancy Peterson y famia na Venezuela
Miriam Bledsoe y famia na Africa
Johnny Peterson y famia na Venezuela
Joseph y Josefa Peterson y famia na Venezuela
Adolpho Peterson y famia na Venezuela
Norberto Peterson y famia na Venezuela
Willy y Ingrid Peterson y famia na Venezuela
† Leo Peterson
† Benny Peterson

bisina: Nena y famia

primo y primanan, comer y comperman, ihanan,
famia: Peterson, Bislip,Croes, Mansur. Leest, Rasmijn-Dennis, Konkel, Bailey, Bledsoe, Carotenuto, Halley, Hassell, Lejuez, Flemming, Richardson y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 11 di agustus 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana central na Sabana Basora.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 11 augustus 2010

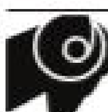
Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.70	1.72	1.74
Engelse Pond Sterling	2.73	2.78	2.84
Zwitserse Frank per CHF. 100	168.06	168.78	169.58
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	204.71	206.58	208.65
Euro per XEU. 100	231.79	233.91	236.26



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

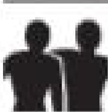
Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr
Busca manera di relahá. Envolví bo mes den algun proyecto creativo. Solucioná bo problemanan a medida cu nan ta apareciendo pa bo no cay den depresion.



Tauro 21 Apr - 20 Mei
Loke normalmente no ta preocupá bo awor, ta convertí den un preocupacion mayor pa bo. Evitá esey dor di actua mesora ey.



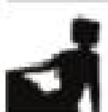
Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo ta hopi creativo durante dia. Bo ta causa hopi bon impresion den algo masha special. Un sonrisa riba bo cara ta bo mihor carta di presentacion use tur ora.



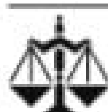
Cancer 21 Jun - 20 Jul
E famia ta hunga un papel hopi importante den bo desicionnan. Bo sa di balorá amor y e rèspèt cu nan ta duna, y bo ta gusta di compartí bo secretonan cu nan.



Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo kehonan di salúd ta bay si bo busca ayudo. Asuntonan social y otro actividadnan den grupo, tanto di trabao como di placer, ta dominá bo agènda.



Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bon oportunidadnan no ta falta pa sali dilanti, specialmente den sector financiero, pero si bo no manehá responsablemente bo placa bo lo faya barbaramente..



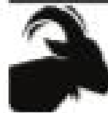
Libra 21 Sep - 20 Okt
Aunke tur cos ta sacudí rond di bo, bo ta haña equilibrio cu bo ta busca. Accion y actitudnan di bo pareha por hiba bo na duda di e relacion cu lo por yega na terminacion.



Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Aunke no ta bo cumpleaño ainda, regalá bo mes e cos cu tanto bo ta gusta y cu semper bo ta laga pa despues compensa bo mes.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Sigui traha riba bo metanan personal. Uni na gruponan cu por yuda bo logra bo propósitonan. Bo ideanan finalmente ta ser reconoci como hopi balioso, sea orguyoso.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo ta mas constante den loke bo ta prometé y den loke bo ta prometé bo mes. Forsa un poco mas y bo lo keda satisfecho.



Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Ta tempo di examiná hopi di serca bo cuenta bancario, chèck, tarhetanan di crédito ta di usa cu cautela y responsabilidad. Desaroyá tur talentonan cu bo tin.



Piscis 21 Feb - 20 Mar
Sali for di bo problemanan uno pa uno. Confia den bo poder interno. Lanta ánimo, no laga bo mes wòrdo venci pa momentonan dificil e lo no dura pa semper.

HIEP HIEP HOERRA PA UNOCA !!!

Ki preciosidad di un edificio
Ki bunita calidad den nan dunamento di servicio
Y awor......un crenchi mas serca di mi cas
Aunke ningun parti di mi dushi isla ta leu di mas
Y aunke mi no tin potret pa companja e poema aki
Mi tin cu skirbi pa expresa esaki :
" Tawata un anochi unico y hopi pero hopi agradabel"
Organisa y hinca den otro pa e simpatico Margriet Lee
Un hende muher balente, inspira y hopi amabel
Cla pa organisa mas actividad y traha riba mas projecto
Aunke e mes no lo keda cu Unoca pa mucho mas tempo
Su tempo balioso cu el a hinca den Unoca cu alma y cuerpo
Lo wordo recorda "mescos Sticusa" pa largo largo tempo !
Esnan presente cu a comparti algo dushi y bunita di Sticusa
Ta hendenan profesional den nan trabao cu lo sigui luza
Pabien Unoca, bau e direccion dinamico di Sra. Lupita
Hunto cu Marisol, Stefanie y Gloria
Den un team uni cu forza positivo yen di alegria
Ta invita pueblo pa corda bin bishita nan un dia
Bo cooperacion di un florin lo sigui yuda pa cosnan sigui padilanti
Bin dal un keiro, bishita y admira e cuadranan cu nan tini
Autor y mas autor ta mira nan projectonan keda realisa
Ora cu seriedad nan ta traha y presenta
Nan obranan cu henter Aruba por disfruta di nan
Lanta ...lanta para pa Unoca y laga nos tur bati man !!!

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locual cu el nifica pa nos ta participa fayecimento di nos Mama, Ruman, Abuela, Bisabuela y Tanta stima:



Sra.Anastacia Falconi-Tromp
Mihor conoci como "ANA"
***27-04-1933 †07-08-2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Adres pa Condolencia : Tanki Leendert # 176
7'or pa 9'or pm



Awe 11 di Augustus 2010, nos ta recorda cu ta 1 aña cu nos dushi tata – Papi, welo – Papa, tio – Mo Silo, amigo y coleganan – Bas, Basilio Kelly a bai na shelo serca Papa Dios.
Nos ta pidi pa tur hende cu a trata cune na bida y a conoce pa recorde awe un rato. Nos ta haya su falta tur dia, pero nos ta compronde cu e ta sosega na paz den reino di Señor. Amen.

Despues di a sufri un tempo kortico,
Dios mes lo restourami, fortalesemi y fortificami.
E lo establecemi riba un fundenshi fuerte
Ta e mesun Dios, fuente di tur gracia a yamami,
pa toca parti den su gloria eterno cu union cu Cristo Hesus.

Cu inmensa tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di :



Maria E. de Cuba -Croes
Mihor conoci como " Magriet di Magriet Beauty Salon"
Cariñosamente jama como " Magriet", "Gita", "Tangit"

Na nomber di su :
Su jui stima:
Aldrick Albertus y Cislaine Jansen
Como su jui stima:
Thierry Tromp
Su esposo stima:
Arichi de Cuba y juinan
Olinda & Reynaldo Rasmijn y juinan
David de Cuba y juinan
Stanley & Maria Eugenia de Cuba y juinan
Mariska & Miguel Tromp y juinan
Ramsey & Mirella de Cuba y juinan
Rumanan:
Francisca Hernandis
Betty & Oscar Hereira y famia
Sita & Roman Vrolijk y famia
Edith Croes y Jui
Ina & Haime Werleman y famia
Vda. Cecilia Hernandis y famia
Vdo. Valerio Hernandis
Mescos cu Jui:
Vivian & John Laurence y famia
Sandra Sevilla & Keisy Queralles
Clara & Jadira
Nieto & Nieta nan
Ihanan
Swa & Cuñanan
Primo & Primanan
Sobrino & Sobrinanan
tur su bon bisiña
Tur su amigo y amiganan y tur amistadnan di cas (Hopi pa menciona)
Su guia Spiritual:
Corina & Esposo Freddy Koolman y famia
Tur su clientenan di Magriet Beaty Salon
Ayudante di Edmund Harms Foundation y demas famia

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 12 di augustus 2010, di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena di Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, cumana # 76
Diaranson 11-08-2010
7'or pa 9' or pm.

Enbes di flor of krans nos lo tin un box disponibel pa un donacion pa Edmund Harms Foundation.

Devion Hernandez a cumpli su prome aña

RECIENTEMENTE a tuma lugar e fiesta di cumpleaños di Devion Hernandez. Cu hopi alegria famia, amistad, amigito y amigitanan a celebra hunto cu mama Keila Lie-Kwie y tata Delwyn Hernandez, Devion Hernandez su prome añito. Tur presente por a disfruta di un fiesta di Handy Manny. Nos tur kier a desea Devion hopi anja mas di bida y salud.













Centenares di studiante y mayornan a atende na e exposicion

Back to School Expo a bira un exito rotundo

















"E tipo di eventonan asina ta yuda prepara nos hobennan pa tuma miho decisionnan den nan bida", asina Minister Dr. Richard Visser di Salubridad Publico y Deporte a duna di conoce na ocasion di apertura di e exposicion di Back to School Expo organisa dor di Famia Planea y Parlamento Hubenil. Esaki ta prome aña cu a organisa e exposicion aki pero ya e organisadonan a laga sa cu otro aña sin duda lo organis'e atrobe, mirando e exito di e aña aki.

Durante su discurso, Minister Dr. Richard Visser a disculpa Minister Michelle Hooyboer cu tabata sufriendo un kebrante di salud y como tal no por tabata presente pa inaugura e exposicion. Di otro banda, e mandatario a enfatisa riba e importancia pa yuda e hobennan cu suficiente informacion cu por sirbi como guia den nan bida diario. "Tur dia bo ta tuma decisionnan cu lo tin un influencia cu si bo ta logra bo soñonan of bo ta kibra nan. Tur dia, ora bo scoge entre duna atencion den klas of drumi patras den klas, si bo ta haci movecion of no, si bo ta come saludabel of no, si bo ta uza droga of no y asina lo por sigui menciona ehempel di decisionnan cu nos ta tuma den bida", asina e mandatario a enfatisa. Ta pesey Minister Visser ta masha contento cu e exposicion aki.

Ta trata aki di no menos di 24 kiosco den Renaissance Convention Center na unda cu mayornan y studiantenan por a haya tur sorto di informacion di departamentonan di gobierno, di fundacionnan y di companianan priva riba tur asunto cu tin di haber cu e aña escolar nobo cu ta cuminsa dialuna awor. E intencion ta pa otro aña bolbe organisa e mesun exposicion aki, mirando e interes y aceptacion di nos studiantenan. Minister dr. Richard Visser a keda masha satisfecho cu e atencion special cu a duna na deporte durante e exposicion aki y a sigura cu e presencia di IDEFRE por ehempel den e exposicion ta pa demostra cu deporte ta drenta scol bek y cu movecion lo bira parti integral di e curiculo di cada studiante.